

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Viernes 18 de octubre de 1985  
Año LXXXV.—Núm. 26.054

Comienzan el día 23 en Madrid

## Conversaciones sobre la reducción de tropas de EE. UU. en España

Austria

### Ecologistas, opuestos a la integración de España en la OTAN

Viena.—Dos agrupaciones ecologistas austriacas manifestaron su apoyo y solidaridad a los opositores en España a la entrada de este país en la estructura militar de la OTAN», en sendas notas entregadas a la agencia «Efe» en Viena. Son la «Lista Alternativa de Viena» y la «Lista Alternativa de Austria» que piden a Felipe González que «cumpla su promesa electoral» de no adherirse a la OTAN.—Efe

Washington.—Estados Unidos y España iniciarán el 23 de octubre en Madrid conversaciones para estudiar una reducción de la presencia militar norteamericana en territorio español. El Departamento de Estado confirmó la fecha, pero se negó a decir que la reunión tuviera esos fines.

El acuerdo de mantener las conversaciones, que durarán dos días, fue logrado el 30 de julio en Helsinki entre el secretario de Estado, Georges Shultz, y el ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Fuentes de la Administración Reagan precisaron que la intención norteamericana es la de esperar a ver qué pasa con el anunciado referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, previsto para la primavera de 1986, antes de comprometerse a unos acuerdos sobre una posible reducción de sus bases.

Aunque cuidando de no entrometerse en la política interna española, Estados Unidos ve con recelo la celebración del referéndum y no oculta su deseo de ver integrado a ese país en la estructura militar de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Una delegación del Comité de Asuntos Militares de la Cámara de Representantes que visitó recientemente Madrid se mostró partidaria de una reducción de la presencia militar estadounidense, «siempre y cuando España permanezca en la OTAN».

Estados Unidos mantiene 9.714 militares en las bases de utilización conjunta de Torrejón, Rota, Morón y Zaragoza y el convenio hispano-norteamericano de Amistad, Defensa y Cooperación ha sido renovado hasta 1988.—Efe.

Elecciones gallegas

## Alfonso Guerra, en Santiago para presentar al candidato del PSG-PSOE, González Laxe

Santiago de Compostela.—El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, llegó hoy a Santiago para asistir a la presentación del candidato del PSG-PSOE a la Xunta de Galicia, Fernando González Laxe.

A las 11 de la mañana comenzó una reunión conjunta de la Ejecutiva Federal del PSOE y la Ejecutiva gallega, bajo la presidencia de Ramón Rubial.

Una vez finalice la reunión, tendrá lugar la presentación del candidato, ante unos 300 invitados, en el Hostal de los Reyes Católicos.—Efe

Presupuesto

## No hay «gastos reservados» para el presidente del Gobierno

Madrid.—Los Presupuestos Generales del Estado para el próximo año no incluyen partida alguna de gastos reservados para el presidente del Gobierno, según el secretario de Felipe González, Julio Feo, quien afirmó que para el próximo año no hay capítulo de «gastos reservados» y que su cuantía no ha sido trasladada a cualquier otra partida.—Efe



Los Angeles (EE. UU.).—La actriz Morgan Fairchild posa para los fotógrafos con el cantante español Raphael en la recepción que le ofrecieron el miércoles por la noche en esta ciudad, donde Raphael se presenta para actuar en el Anfiteatro Universal.—(Telefoto EFE/AP)

## SEGOVIA En la UIMP se inició el Encuentro sobre «Ciudades antiguas: Leyes y planeamiento para la gestión»

(Pág. 3)

## Roban 500 jamones, por valor de 2.600.000 pesetas, en un secadero de Navas de Riofrío

(Pág. 5)

## Casi cuatro millones y medio de pesetas para instalaciones juveniles en ocho localidades

(Pág. 6)

## Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Santiuste de San Juan Bautista, Navalmanzano y La Losa

(Págs. 5 y 6)

## El Rey recibió a Delors

Madrid.—El Rey Juan Carlos recibió hoy en audiencia privada en el Palacio de la Zarzuela al presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors.

Durante la audiencia, el presidente de la Comisión Europea recibió la Gran Cruz de la Orden de Isabel la Católica en agradecimiento al trabajo realizado para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea. Efe.

EL LUNES PROXIMO

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ofrecerá un suplemento de 16 páginas dedicado a la V Semana de la Cocina Segoviana

## Fernández Ordóñez, a Túnez

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, viajó esta mañana a Túnez, en visita oficial de tres días.

El titular de Exteriores viaja en avión Mystere y llegará al aeropuerto de Cartago a primera hora de esta tarde, donde será recibido por su colega tunecino, Beji Caid Essebsi.

Fernández Ordóñez tiene previsto entrevistarse en la capital tunecina con el líder de la OLP, Yaser Arafat, aunque este encuentro «no está cerrado», según palabras del propio ministro y con el secretario

general de la Liga Árabe, Chadli Klibi.

Dentro del programa oficial de la visita, Fernández Ordóñez será recibido por el presidente de Túnez, Habib Burguiba, y por el primer ministro, Mohamed Mazli.

También está previsto que el jefe de la diplomacia española celebre una reunión con los embajadores de los países de la CEE acreditados en Túnez.

Esta visita a Túnez de Fernández Ordóñez es la segunda que realiza a un país del Magreb. La primera fue a Marruecos el pasado mes de agosto.—Efe

T C

## Renuncia del magistrado Díez de Velasco

Madrid.—El magistrado del Tribunal Constitucional, Manuel Díez de Velasco Vallejo anunció formalmente al presidente del mismo que renunciará a su cargo el 1 de febrero próximo.

El Gabinete de Prensa del Tribunal informó hoy que la renuncia de dicho magistrado, comunicada oficialmente ayer, se funda en su propósito de dedicarse íntegramente al derecho internacional.—Efe

## apunte del día

### Más muertes en Suráfrica

De nada han servido las peticiones de indulto. Las llamadas de la ONU de la práctica totalidad de los países europeos y de Estados Unidos no han podido impedir que la sangre corra de nuevo en Suráfrica. Benjamín Moloise, treinta años, era conocido en el barrio dormitorio donde vivía como «el poeta». Moloise había militado en el Congreso Nacional Africano y en 1983 fue condenado a muerte acusado de matar a un policía, hecho que ha negado hasta el último momento.

Por manifestarse en contra de esta ejecución, otras personas de raza negra han encontrado la muerte por disparos de la policía. La muerte, la violencia, son pues elementos habituales de la crónica diaria de este país. Mientras, las organizaciones de países de todo el mundo parecen impotentes para evitarlo.

Un régimen oficialmente racista está poniendo en evidencia y a gran escala lo que por otro lado es noticia común en todo el mundo. Las muertes violentas sean cuales sean sus causas están no solamente ocupando a diario las páginas de sucesos. De nada vale decir que son minoritarias o que se producen en medio de guerras o de «conflictos internacionales». Cualquier guerra o «conflicto» entre países civilizados es ahora mismo injustificable.

La violencia adopta en este mundo refinado otras formas que no son precisamente de muerte. Nada puede justificar estos hechos y nada parece capaz de evitarlos. Quizá por eso un régimen como el de Suráfrica pueda seguir existiendo.

### Carta abierta a D.<sup>a</sup> Teresa Rodríguez, maestra de Mata de Cuéllar

En muchas ocasiones habrás leído, y no sólo en revistas del corazón, relatos de pleitos motivados por uso indebido de fotografías de artistas, o por deterioro de imagen en personas ligadas al mundo del arte o del deporte. Y sabrás que, ante publicaciones lesivas a la dignidad personal, se exigen cantidades que desbordan la imaginación y que, en ocasiones, deben satisfacerse a la persona herida.

Y es que todo el mundo tiene derecho a que la buena imagen personal no quede en duda de nadie, sin motivaciones graves.

Ciertamente, cuando se trata de un educador, el infundio, la murmuración y la calumnia, adquiere nuevas dimensiones. Porque afecta a toda la comunidad educativa: alumnos, padres, autoridades, y entorno social. Y aún más, resulta hiriente para todos cuantos nos afanamos por el trabajo noble y duro de modelar personas, observar que, descarnadamente, se pretenda mancillar a cualquier maestro.

Yo no sé de quién habrá partido la idea de montar en la pequeña pantalla, con aires melodramáticos, el tinglado de esta farsa. Ni tampoco sé quiénes organizaron la parcialidad tendenciosa de informadores en ciertas revistas nacionales, ni de sus intenciones. Y creo que no te debes molestar en averiguarlo. No merece la pena.

Conozco muy bien tu temple. Y conozco que eres bizneta, nieta e hija de maestros. De aquellos maestros de tiempos heroicos que daban todo a cambio de nada o de muy poco. Por eso sé que tu estilo, mamado desde niña y heredado de tus mayores, responderá con la nobleza y ánimo que siempre te caracterizó.

Podrías exigir reparaciones por «deterioro de imagen», y llegar, en justicia a solicitar com-

pensaciones. Pero no creo que sea necesario, porque de este trance, tu profesionalidad, tu dignidad y honradez saldrá más fortalecida que nunca. En el pueblo, pasará a formar parte de la pura anécdota. Y qué bueno será que, cuando pase el tiempo, en esa noble aldea de la rica Castilla, recuerden que «hubo una maestra magnánima, que supo dar la mano a quienes por un repentino impulso la ofendieron, que sabía dispensar debilidades humanas, y que permaneció firme con la mirada alta».

Por si te sirve de consuelo, te diré que, por los comentarios que despierta el caso, el Magisterio, fraternalmente, está de tu parte, y con deseos de que todo termine, y pronto, con la absurdidad del planteamiento.

Tú sabes muy bien aquella afirmación socrática de que en

### La violación de los derechos constitucionales fundamentales nos exime de incurrir en furtivismo

La represiva prohibición de la caza de pájaros suscita la presente protesta. Recopilada información de toda España, Segovia es la única provincia con la aplicación de una excepcional prohibición sin precedentes, a pesar de ser la pionera del referido deporte.

Lógicamente no podemos admitir la descarada y lesiva arbitrariedad, porque dejaríamos de ser iguales ante la ley, por otra parte, en lo que siga vigente la Constitución, a los españoles no se nos puede discriminar por ningún concepto, y por consiguiente no puede constituir delito alguno practicar en igualdad de condiciones lo que la Administración viene permitiendo a privilegiados cazadores, de ahí que la absurda prescripción no pueda conceptuarse

# La tragedia de China

María Ugarte

China, hoy, es noticia. Lo es porque nuestros mandatarios acaban de visitarla y todos se hacen lenguas de sus excelencias y de sus conquistas que, sin duda alguna, son muchas. Entre otras, esos escarceos que los chinos se traen con Occidente y la liberalización de la economía en algunos campos que hace pensar a muchos, poco avisados, que piensan sacudirse el comunismo. Como si sacudirse el comunismo, estuviese ahí, al alcance de la mano. La realidad es muy otra para los 1.038 millones de habitantes que en el inmenso país nacen, viven y mueren sujetos, hoy por hoy, a una férrea dictadura que planifica toda su actividad, sus creencias y hasta su vida misma.

Los aspectos en los que en China se coharta la libertad y se atrapan los derechos individuales por parte del Estado, son múltiples. Aunque quizá el más doloroso por la crueldad que conlleva, sea la política del «niño único» impuesta a los matrimonios chinos por el Ministerio de Planificación Familiar que entiende que «el tamaño de la familia es demasiado importante para que sea la pareja quien lo decida» son palabras del ministro Quian Xinzhong.

Una idea bastante clara de lo que sucede en todo el país, nos la da esta siniestra faceta recogida en Dongguan, un departamento de la provincia de Guangdong, al sur de China. Allí «cuadri-

llas abortistas» devastaron la campaña en 1981 buscando entre los arrozales y en las chozas a las mujeres embarazadas. En 50 días, se realizaron 19.000 abortos. La práctica empezó en 1981 después de que los hospitales de Hohhot aprobaran la normativa que prohíbe tener un segundo hijo. Si la mujer se queda embarazada, el segundo hijo no puede nacer vivo y el médico tiene la obligación de evitar que esto suceda.

Esta labor de planificación está minuciosamente concebida y llevada a cabo con todo el poderío organizativo del Partido Comunista que extiende su influencia hasta el último rincón de la campaña china. Cada chino pertenece a una unidad y cada unidad tiene su comité para el control de natalidad dirigido por los oficiales del Partido, cuyo poder, sobre las vidas de sus custodiados, es absoluto. Entre 1979 y 1984, 31 millones de mujeres y 9,3 de hombres fueron esterilizados; casi la tercera parte de todas las parejas en edad de procrear.

Pero no es sólo el aborto y la esterilización los métodos empleados en esta cruenta planificación; la más extrema es el infanticidio femenino. Muchos chinos piensan, y sus pensamientos son explotados por el Partido, que si sólo pueden tener un hijo, más vale abandonar, regalar o incluso asesinar a una hija e intentar de nuevo tener un hijo

varón. El fracaso que conlleva no tener un hijo varón puede arruinar la vida de una mujer. Algunas mujeres fracasadas en este empeño han sido envenenadas, estranguladas, maltratadas y marginadas socialmente. De ahí, que el dar muerte a las niñas nada más nacer, una y otra vez hasta la llegada del varón, sea una práctica común y alcanza cifras de verdadero holocausto.

La sociedad china ha empezado a reflejar las dimensiones trágicas de esta situación, con cinco nacimientos masculinos por cada femenino que supera con creces las mundiales. Las autoridades se niegan a proporcionar datos de los años más recientes, pero los expertos de Pekín sobre población china han revelado privadamente a los demógrafos occidentales, que la «pérdida» de niñas en el año 1982 fue de 300.000 y 345.000 en 1983.

Pero el gran mal de China no es sólo el aborto y el infanticidio, sino la práctica erradicación en sólo 36 años de todo concepto, de bien y de mal y del sentido ético de toda actuación humana. Esta erradicación está llevada a cabo por un sistema corrupto y totalitario que ejerce el terrorismo político con su secuela de atrocidades inconfesables. Esta es la gran tragedia de China conocida por unos y voluntariamente ignorada por otros. Una tragedia que lleva en sí misma las raíces del sistema que la ha engendrado.

esta vida «es mucho mejor sufrir una injusticia que cometerla». En eso llevas la mejor parte. Te diría muchas cosas más, pero quiero terminar con el deseo y esperanza de que ahora te corresponde dar una lección de buena maestra. La lección del perdón y del olvido. Y es que, amiga Teresa, con ello cumplirías el gran imperativo de saber ser y saber estar.

Ciriaco Pastor Gómez

Director del C. P. San José Obrero de Segovia

DOMUND - 85

### La Iglesia: 2.000 años de juventud, las misiones lo atestiguan

«Juventud para una misión sin fronteras»: tal es el reto que nos lanza la Iglesia a todos los católicos españoles, en este DOMUND'85.

Pero, ¿es en verdad una Iglesia joven esta Iglesia nuestra?, se preguntará más de uno. Pocos lo dirían si nos fijamos en nuestras propias rutinas, en nuestro cómodo letargo y en nuestra falta de dinamismo. Sin embargo, si elevamos el tiro de nuestras miras y ponemos nuestros ojos más allá de nuestras fronteras, en eso que hemos dado en llamar «Tercer Mundo», enseguida caeremos en la cuenta de que en todos esos pueblos y naciones viven las dos terceras partes de los católicos, y, lo que es más importante, que allí vive una Iglesia tremendamente joven.

Si decir juventud es decir entrega, desprendimiento, solidaridad; si decir juventud es decir audacia, arrojo, valentía; si decir juventud es decir sacrificio hasta dar la vida por los demás; si decir juventud es apostar por la vida, por la justicia, por los pobres, por la paz, por el amor... la Iglesia es, a no dudarlo, un río de juventud. Porque todas esas cualidades y otras más son señas de identidad para la mayoría de las iglesias del Tercer Mundo. Todas esas virtudes

son común denominador para los 500 millones de católicos que pueblan el Tercer Mundo. Junto a ellos, acompañándoles en su difícil marcha hacia el desarrollo, hacia la libertad, hacia la construcción del Reino de Dios en la Tierra, caminan actualmente cerca de 200.000 misioneros y misioneras —de los que 18.000 son españoles— que, día a día, se están dejando la piel en los más apartados rincones de la tierra. Ellos son la vanguardia de la evangelización; ellos son el más claro y contundente testimonio de la juventud de la Iglesia. Dejémonos interpelar por su gran lección de solidaridad.

Los cristianos del viejo mundo, los que vivimos en la retaguardia, no podemos ni debemos dejar en la estacada a nuestros hermanos de las jóvenes iglesias. Nos aguarda una misión sin fronteras: la de colaborar en el anuncio de la novedad del Evangelio. Sólo así podremos seguir diciendo que 2.000 años después nuestra Iglesia continúa siendo una aventura de juventud. Ese es el reto que en este DOMUND'85 nos hacen las Obras Misionales Pontificias en España a todos los católicos de nuestro país.

EMILIO ZUÑEDA

## Cómo hacer compatible una ciudad histórica con una vida de hoy

El Encuentro de la UIMP sobre urbanismo intenta dar soluciones a este problema



Con la ponencia «De la ciudad de Utopía a la ciudad de Segovia. Un caso concreto», a cargo de Juan López Jaén, ha dado comienzo esta mañana el Encuentro organizado por la Universidad Internacional Menéndez Pelayo sobre planeamiento y gestión urbanística de las ciudades antiguas. La inauguración del Encuentro ha contado con la presencia del alcalde de la ciudad Miguel Ángel Trapero y del delegado territorial de Cultura Jesús Pastor.

Juan López Jaén es junto a Mosé M<sup>a</sup> Pérez «Perdis» director de este encuentro que pretende ser un intercambio de opiniones de aquellos expertos dedicados a estudiar y proponer soluciones técnicas para los problemas de las ciudades antiguas. También están invitados a participar los responsables de la Administración, algunos de los cuales tienen previstas ponencias. Así el director del Instituto de Estudios de Administración Local ha hablado esta mañana sobre «Historia y planeamiento». Para mañana sábado —último día del Encuentro— está prevista la intervención de Juan Zumárraga Zunzunegui, director general del Instituto del Territorio y Urbanismo del MOPU que hablará sobre «Perspectivas de Planeamiento en antiguas ciudades».

### REHABILITAR AL INDIVIDUO

Juan López Jaén ha hecho hincapié en las posibilidades reales

### Cesa el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil

Por motivos de salud, el hasta ahora teniente coronel primer jefe de la 113 Comandancia de la Guardia Civil, con sede en nuestra ciudad, Antonio Trobat Llach, ha tenido que solicitar el cese en el cargo. Como consecuencia, pasa al Cuadro Eventual de Mando de la Dirección General del mencionado cuerpo.

de llevar a cabo planes y actuaciones que parecen utópicas: «Ese es uno de los temas que está presente en nuestros trabajos. El paso de lo que consideramos que es lo mejor, esa utopía, esa ciudad que no existe, en contraste con la ciudad dramáticamente real, que es la ciudad de todos los días, la ciudad que debemos hacer, mejorar o cambiar para una mayor calidad de vida de sus habitantes.

A la hora de llevar a cabo un proyecto de rehabilitación de un casco histórico que ha quedado desfasado con respecto a las necesidades de una ciudad actual hay que empezar por cambiar la mentalidad del individuo: «Aunque parezca desproporcionado —nos dice Juan López Jaén— hay que empezar por rehabilitarnos nosotros mismos. Hay que partir del ciudadano que es quien realmente construye y constituye la ciudad. Luego las piedras, los ladrillos, los materiales de construcción en general, la misma forma de la ciudad va obedeciendo a lo que realmente son sus ciudadanos. Por lo tanto creo que hay un programa inicial, evidentemente fuera de la legislación o de la normativa urbanística pero que hemos de contemplar fundamentalmente, que es la necesidad de ese cambio humano, de ese cambio social que tiene que afectarnos a todos».

El hecho de que el Encuentro tenga lugar en Segovia donde se lleva a cabo una experiencia de planeamiento que se puede considerar piloto a nivel nacional da un interés especial. Precisamente para esta tarde está prevista una visita a la exposición de los planes especiales situada en la Casa de los Picos. Según el director del Encuentro el ejemplo de Segovia se

está siguiendo en otras ciudades históricas de la región donde ya se están haciendo o están en proyecto planes especiales de protección y conservación. «Pero el tema tiene que ir más allá de esos planes de estricta observación. Tiene que ir al fomento y desarrollo de una arquitectura moderna y nueva perfectamente compatible con estas ciudades históricas».

El otro director del Encuentro, «Perdis», hablará esta tarde sobre «La formación de artesanos para la rehabilitación; Los programas Escuela-Taller». Seguida ante Santiago Amón, crítico de Arte, expondrá el tema «Lírica de la ciudad».

A.T.

(Foto: Aurelio Martín)

### DOMUND - 85 Mañana se celebrará una «Vigilia de la luz»

Un misionero segoviano en China cierra hoy el ciclo de conferencias

El domingo próximo, día 20, se celebrará el Domund-85, es decir, el Domingo Mundial de las Misiones. Como preparación a tan señalada jornada, en la que, además de la oración de todos los fieles por los misioneros, se efectuará la habitual colecta, se vienen desarrollando en nuestra ciudad unas interesantes conferencias, en las que toman parte misioneros españoles residentes en muy diversos países.

La primera de las conferencias estuvo a cargo de Rafael Esteban Verástegui, misionero en Ghana, que habló sobre la situación en África, la labor misionera y las esperanzas en un futuro aún incierto pero no carente de luz. Ayer, Teresa Manzano, misionera en Perú, disertó sobre la problemática presente en América Latina. Finalmente, esta tarde, a las 8, también en la sala de la Caja de Ahorros (calle del Carmen), un misionero segoviano en China, Antonio Domínguez Rueda, hablará sobre Asia y la actuación misionera en medio de las culturas milenarias orientales.

### VIGILIA DE LA LUZ

El Domund-85 tiene el lema «Juventud para una misión sin fronteras», y por ello se va a dedicar especialmente a la juventud, aunque está abierta a todos, la «vigilia de la luz», que va a tener lugar mañana, sábado, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia de El Salvador.



## Presentado el nuevo cartel turístico sobre Segovia



En la Oficina de Información Turística se ha presentado un cartel correspondiente a Segovia editado por la Consejería de Transportes, Turismo y Comercio de la Junta. El delegado territorial de la Consejería, Tomás Ángel Martínez Vázquez fue el encargado de presentar un cartel «que viene a satisfacer la demanda de los visitantes de esta ciudad». La Consejería está llevando a cabo la edición de material gráfico de todas las provincias de Castilla y León y en Segovia se ha buscado la imagen que más la define de cara al exterior.

Tomás Martínez se refirió en sus palabras a los planes de promoción turística de la Junta. «Unos planes que pretendemos que no colisionen con las iniciativas particulares ya que pensamos que los protagonistas de la promoción turística deben ser los propios profesionales del sector que al fin y al cabo viven de ella».

El programa de la Consejería se centra, pues, en la asistencia a ferias, elaboraciones de campañas

de publicidad y audiovisuales, premios turísticos y edición de material gráfico. «No se trata de que los segovianos conozcan Segovia ni los zamoranos Zamora, sino de crear hacia el exterior una imagen atrayente de las peculiaridades de nuestra región».

El delegado territorial anunció por último la próxima realización de un vídeo sobre Segovia y la edición de cuatro folletos sobre otras tantas zonas de la provincia de interés turístico.

La foto que aparece en el cartel ha sido realizada por José M<sup>a</sup> Heredero.

### Miembros del PRD de Segovia en Galicia

El concejal Félix Ortiz Postigo ha encabezado una delegación del Partido Reformista Democrático (PRD) de Segovia que ha asistido a unas jornadas autonómicas en Galicia. Estas fueron convocadas por Coalición Galega, partido que asume el reformismo en esta región, y han participado expertos y políticos del PRD, de Convergencia Democrática de Cataluña y de la Coalición Galega.

### DOMICILIO EQUIVOCADO

En la referencia de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento, que facilitábamos el pasado miércoles, se decía que se concedía licencia de obra a Antonio Robledo Gómez para adaptación de local en el paseo de Conde Sepúlveda, cuando en realidad, es en el paseo de Ezequiel González, 32, según nos informa el interesado.

### Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA FENOSA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica mañana sábado, día 19, de las 9 a las 13 horas, afectando al centro de transformación de la carretera a Yanguas y fábricas de embutidos en Cantimpalos.

Segovia, 18 de octubre de 1985.

AUSTIN ROVER **ROVER TURBO DIESEL.**  
INCLUYE MAS,  
CUESTA MENOS.



Precio total: 2.703.936 ptas. (no incluye seguro ni matriculación).

Los Rover incluyen: Faros halógenos delanteros para la niebla. Retrovisores cromados controlados eléctricamente desde el interior. Dirección servoasistida. Nivelador automático de suspensión. Volante ajustable en inclinación y alcance. Soporte lumbar ajustable en asientos delanteros. Cuantarrévoluciones. Elevavinas eléctrico en todas las ventanillas. Sistemas de ventilación antivaho en las ventanillas laterales. Parabrisas laminado y cristales tintados. Antena y pre-equipo de radio. Cierre electrónico de las puertas y maletero. Dos amplias guanteras. Limpialavavinas trasero. Inserciones de nogal en las puertas.



J. SANZ. C/ Los Cochets, 3 Bajo. Tel. 43 26 03. SEGOVIA

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado, 19 de octubre

Van 292 días; faltan 73.  
Sol: de 7,29 a 18,29.

## SANTORAL

Santos: Pedro, Aquilino, Pelagia, Tolomeo, Renato y Verónico.

## PENSAMIENTO

«Vencerse a sí mismo es el medio para no ser nunca vencido por los demás. Ser dueño de sí mismo es el medio de no tener ningún otro dueño». **Sentencia china**

## FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo, Corpus, 11

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 17  
**3432**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
2	50
32	500
432	5.000
3431	1.250
3433	1.250

## EL TIEMPO

Segun datos del instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

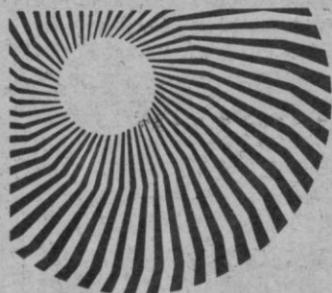
### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,9 m/m  
Viento del SE  
Temperatura máxima: 24,6°

### En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,0 m/m  
Viento del E  
Temperatura mínima: 12,5°  
A las 11 de la mañana: 20°



**El índice de peligro de incendio forestal hoy es ALTO**

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

## EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Juan Carlos Costa. Pintura.  
Hasta el 28 de octubre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

1954-1985 (Mesa Esteban Drake, Jesús G. de la Torre, F. Lorenzo Tardón, Antonio Madrigal, Moro, Carlos Muñoz de Pablos y Eulalia Ruiz).  
Hasta el 31 de octubre.

CASINO DE LA UNION

Piedad B. Esquemre. Ojo y Pastel. Hasta el 25 de octubre.

CASA DE LOS PICOS

Exposición sobre «Los planes especiales para la ciudad de Segovia: Diagnósticos. Propuestas alternativas. Avance». (Hasta el 31 de octubre).

BAR GALERIA RUBENS

R. Baixeras, M. Montoya, A. Cristóbal, J.C. Costa, P. Seisdedos, L.J. Moro, Myriam, J.V. Calle, A. Santa Teresa, A. Paéz, P. Peñas. Pinturas. Hasta el 19 de octubre.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 6 defunciones

Han sido hechas las siguientes suscripciones:

Nacimientos: Ignacio García y Sánchez, hijo de Alfredo y María de la Soledad. Isabel Cristina Maestro y Sanz, de Quintín y María del Pilar. Carlos Lobo y Hermande, de Alejandro y Dolores. Miriam de Andrés y Martín, de Jaime y Francisca. Alfredo Gómez y Ayuso, de Mariano y Juana. Patricia Sastre y Moreno, de Juan Manuel y María del Mar. Eduardo Miguel y Rubio, de Fernando y Esmeralda.

Defunciones: Lucio Fernández y García, de 80 años. Luisa Ruiz de la Calle, de 77. Federico Sanz y de Santos, de 85. Lucía García y de Antonio, de 61. Juan Molina y García, de 69. Abraham Jiménez y Miranda, de 15 meses de edad.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a sábados:  
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincia):  
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:  
De 9 a 13,30 horas

## CULTOS

RETIRO PARA SEGLARES

Se reanuda mañana, tercer sábado de mes, en el Centro S. Juan de la Cruz. PP. Carmelitas, los retiros mensuales para seglares. Dará comienzo a las 11,00, de la mañana y se terminará a las 6,30 de la tarde. Pueden asistir cuantos seglares lo deseen.

## ENSEÑANZA

CONVOCATORIA DE PROGRAMAS

AFSE Programas Interculturales es una asociación cultural, no lucrativa, inscrita en el Ministerio de Cultura como Entidad Prestadora de Servicios a la Juventud, y cuyo objetivo principal es la promoción y desarrollo de la Educación Intercultural.

AFSE convoca sus programas de estudio y convivencia para el curso 86-87 en Alemania, Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Estados Unidos, Francia, Holanda, Irlanda, Jamaica, Luxemburgo, Noruega, Reino Unido, Suecia y Suiza; dirigidos a estudiantes de 16 a 18 años, que estén comenzando 3.º de BUP, COU, 1.º y 2.º de FP II, y que estén interesados en realizar el último curso de enseñanza secundaria en cualquiera de estos países, en régimen de convivencia familiar. AFSE cuenta con un Fondo de Ayudas Económicas para aquellos participantes que carezcan de recursos suficientes. El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 15 de noviembre de 1985.—(AFSE Programas Interculturales. Calle Santa Cruz de Marcenado 33, 3.º 6, 28015 Madrid).

## PUBLICACIONES

«LA PRENSA DEL RIOJA»

Número 1 de esta publicación que edita en Logroño Javier Pascual Corral, con dirección de Benito Bezares Alvarez. Contiene 34 páginas y en el editorial señala como propósito el de ir informando al exterior sobre los temas de mayor interés relacionados con el vino de La Rioja. Cumpliendo este propósito, se incluyen artículos y reportajes, ilustrado en blanco y negro y en color, sobre Rioja en la Universidad, los claretes de la cuenca del Najerilla, viticultura, mercados, entrevista con Pedro López Heredia, noticias sobre el vino de Rioja, «Briones, un pueblo hecho vino», recortes de prensa, etc.

«EL ALCALDE»

Número 49 de esta publicación mensual que dirige Alfredo

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SECCION ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA DE SEGOVIA

La Ordenación de pagos por Obligaciones del Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, por telegrama de fecha 16 del actual, me autoriza para que las declaraciones juradas que estaban obligados los maestros a hacer para cumplir la Orden circular de fecha 10 de los corrientes, pueda sustituirla por una certificación expedida por mi autoridad, que unida a cada una de las nóminas surta los efectos apetecidos.

Por esta razón, ya no es preciso esperar el cumplimiento de ese servicio que causaría una inevitable demora en la remisión de nóminas y un retraso grande en el percibo de haberes, a pesar de la actividad que han desplegado los habilitados en la confección de impresos-declaración para hacer más factible el cumplimiento de esta obligación.../...

La Habilitación, que ha tenido que hacer unos gastos en favor de toda la clase, rebajará en algunos céntimos el líquido a percibir, para resarcirse de los gastos que hizo, hoy ineficaces, habiéndose mandado por esta causa suspender los trabajos de envío.

Blanco Carro y que se dedica a temas municipales de actualidad. En el presente ejemplar, junto a otros trabajos, figura uno del mencionado director sobre «Madrid, Municipio»; también hay temas de jurisprudencia, un amplio noticiario de temas municipales; continuación de las ponencias presentadas por el Grupo Popular del Ayuntamiento de Madrid en la reciente Convención Municipal; las Haciendas Locales y sus riesgos, próximo Congreso Nacional de Parques y Jardines y otras informaciones varias, con crónicas de corresponsales, entre ellas, Segovia.



PARA MAÑANA

7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Su programa. 11,03, Super baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Nacional. 12,30, Su programa. 13,05, SER deportivos. 13,30, Información local. 14,15, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Información local. 16,03, Los 40 principales. 17,03, Café de la tarde. 18,03, Los 40 principales. 19,03, Carrusel baloncesto. 22,05, Información local. 22,15, Fin de semana. 23,00, Hora 25. 23,30, Deportes. 00,30, La gran movida. Coincidiendo con las horas, Informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,03, Mini super mini. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25. 1,00, La gran movida.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, La misión. 16,30, Toros. 18,40, Los Biskitts. 19,00, Un nuevo barrio. 19,30, Al galope. 20,00, Mas vale prevenir. 20,30, Telediario. 21,05, Un, dos, tres. 22,40, Los unos y los otros. 23,45, Telediario. 00,05, Teledporte. 00,15, Despedida y cierre. 00,16, Carta de ajuste. 00,29, Apertura y presentación. 00,30, Programa Especial: Cine de Medianoche. 02,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda informativa. 19,15, En marcha. 19,30, La clave. 24,00, Telediario. 00,30, Despedida y cierre.

¡su negocio, un fruto que recogerá todo el año...



CRIE CHINCHILLAS CON NOSOTROS

PRODUCE LAS PIELS MAS FINAS DEL MUNDO

solicite folleto a:

CHINCHILLAS de EUROPA FRADES (Salamanca)

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



R.N.E.

PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativos trece treinta. 13,40, Enclave del folk. 15,05, Punto... y seguido.



F.M.

94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial -Los 33 de Antena 3-. 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Supergarcía en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Supergarcía (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97.6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Asociación de Padres de Alumnos del Colegio HH. Maristas SEGOVIA

Convoca junta general y extraordinaria el próximo día 20 de octubre a las 11, en el auditorio del colegio.

La Junta Directiva

## SUCESOS

## Roban quinientos jamones en Navas de Riofrío, valorados en 2.600.000 pesetas

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil nos informa de la sustracción de efectos del interior de un turismo extranjero, por un importe de 105.000 pesetas.

En NAVAS DE RIOFRÍO, de un secadero de jamones, rompieron las rejas de dos ventanas y se llevaron 500 jamones valorados en 2.600.000 pesetas.

En CODORNIZ, de una finca sustrajeron un motor de riego de unos 300 kilos, valorado en 661.600 pesetas.

En los términos de ZARZUELA DEL PINAR y FUENTEPELAYO, se quemaron 5 hectáreas de rastros y cuatro de pinos, con 202 pinos resinables y 100 de siete años, valorados en 68.000 pesetas. Colaboraron en la extinción fuerzas

de la Guardia Civil, Icona y vecindario de dichos pueblos.

En VILLACORTA, fuerzas de la Guardia Civil detuvieron a tres jóvenes vecinos de Madrid, que estaban destrozando la puerta de un chalet con un hacha. Al ser sorprendidos huyeron en un Seat 600; fueron detenidos en Serracín y se les ocupó, un hacha de grandes dimensiones, un destornillador, un martillo, dos radio-cassetes y dos altavoces. Han sido puestos a disposición del Juzgado de Sepúlveda.

La Guardia Civil ha detenido dos furgones en COLLADO HERMOSO y VILLOVELA DE PIRON, que transportaban 34 y 16 cerdos respectivamente y carecían de la guía de sanidad y origen.

### Asociación «María del Salto»

## La normativa laboral del servicio doméstico

La Asociación Provincial de Amas de Casa, Consumidores y Usuarios «María del Salto», inició su ciclo de actividades para el presente curso 1985-86, y lo hizo con un tema que adquiere especial significación en el mundo del Ama de Casa: el servicio doméstico.

Hasta ahora, fuera de la ley de contrato laboral, el servicio doméstico se presenta hoy con una nueva, recentísima normativa de cuya aplicación y resolución de posibles discrepancias se encargará la Magistratura del Trabajo.

Fue Rafael Gil Blázquez, director provincial de Trabajo y Seguridad Social quien vino a exponer las novedades que incorpora la normativa laboral de este servicio, recogido en un real decreto de 1 de agosto por el que se regula el trabajo de carácter especial a la familia. No sólo se trata de empleadas de hogar, dentro del servicio doméstico se atiende a un personal más amplio que se define principalmente por tratarse de trabajadores al servicio del hogar familiar, al servicio de personas físicas.

«Aunque choque e incluso suene no muy bien por pensarse durante mucho tiempo, y en la mayoría de los casos, en un miembro más de la familia, hablar de una empleada de hogar como de una persona contratada es, dijo Rafael Gil Blázquez, una realidad».

Las nuevas disposiciones laborales hablan de un contrato en el servicio doméstico cuya duración será de un año, prorrogable año tras año (se presume que es por un año si no existe documento alguno que lo especifique o diga algo distinto). La jornada máxima semanal será de 40 horas de trabajo efectivo, si bien en el caso de personas en régimen interno se contará con un tiempo de presencia, esto es, a disposición del ama de casa. Con lo cual y una vez cumplido el trabajo efectivo y el tiempo de presencia, el empleado puede abandonar el hogar.

En cuanto a los salarios, la

retribución de las empleadas de hogar como mínimo será el salario mínimo interprofesional, que puede ser pagado en salario metálico o en especies (comida, alojamiento..., etc.), no pudiéndose descontar del salario más del 45%, considerado el tope para valorar el salario en especies.

Con respecto a las vacaciones. La ley prescribe 30 días naturales por año de trabajo, siendo de ellos 15 de disfrute continuado y 15 susceptibles de ser fraccionados.

Otras novedades importantes se refieren a los derechos de antigüedad con trienios del 3 por ciento del salario a metálico y con un máximo de cinco trienios, y las gratificaciones extraordinarias, que constarán de las pagas de Julio y Navidad, más 15 días de salario afectado (del salario cobrado en metálico).

En caso de enfermedad o incapacidad laboral, en principio no habrá obligatoriedad de salario, y es aquí donde se introduce una novedad importante, pues si el empleado de hogar es interno tendrá derecho a permanecer en la casa durante 30 días con lo que se plantea una cuestión: ¿quién cuidará del empleado?

Por último, el Sr. Gil Blázquez hizo referencia al apartado dedicado a la Seguridad Social, en el que por tratarse de régimen especial se contemplan dos supuestos. En el primero, por un trabajo de forma permanente y exclusiva, el titular del hogar familiar deberá pagar 6.979,50 pesetas y a la empleada se la descontarán 1.450,80 pesetas. En el segundo supuesto, en el que el trabajo no es ni de forma permanente ni exclusiva, la empleada pagará el total de su cuota a la Seguridad Social, es decir 8.460 pesetas.

Los próximos días 22 y 29 del presente mes el ciclo de conferencias de la Asociación estará dedicado al comercio e industria, con la participación de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia.

### SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA

## La vendimia era una fiesta

Quedan en la memoria de nuestros viejos viejas historias o coplas de vendimia, nostalgias lejanas: los carros rozando los cantos del camino, los mozos arreando los bueyes, las mozas alegres provocando el lagarejo. La vendimia también era una fiesta popular, como los Carnavales o Santa Agueda, una celebración de trabajo pero una fiesta. Comer en el majuelo a la lumbre o al sol, con personas o personajes con los que no se convivía a diario, la alegría de la cosecha recogida, hacía nacer en las gentes el humor y la chanza, la fiesta popular, la realización de los trabajos de forma comunitaria, con amigos, vecinos o familiares, al igual que en la matanza, llevaban a los hombres y mujeres del pueblo al despertar de la risa y el bien compartido.

La vendimia ha perdido ya el sentido de fiesta en común, en Santiuste sólo quedan algunas viñas nuevas, ya viejas, a las que se va a vendimiar en tractor y sin la ilusión de la cosecha recogida, vital antes, que ahora se queda como satisfacción de algunos caprichosos (que los hay) que aún les gusta tener vino verdejo en la bodega.

Antaño eran famosos esos vinos blancos agrios, las buenas mesas de aquellos famosos mesones segovianos se preciaban de tener sus caldos. Hoy queda una quinta parte del viñedo, apenas algún antiguo lagar y algunas bodegas; nadie quiere trabajar en algo que no es rentable aunque este año el precio de la uva sea mejor y su calidad sea extraordinaria.

Santiuste, como otros pueblos cercanos, tiene denominación de origen, Rueda,

Raúl Díez Muñoz

### CUELLAR

## Instalada la sede de AP

(JUAN PABLO QUEVEDO, CO-RRRESPONSAL)

En la calle Resina, ha quedado instalada la nueva sede política de Alianza Popular, cuyas oficinas están previstas ser inauguradas en los primeros días del mes de noviembre.

Material mobiliario y de escritorio son algunas de las últimas necesidades que restan por cubrir en esta sede que recogerá a los cerca de sesenta afiliados de Cuéllar y más de doscientos cincuenta en la comarca. La comisión ejecutiva elegida está formada por Mariano Bayón quien actúa como presidente, Honorio del Río en función de vicepresidente y secretario y tesorero, Juan Francisco Martín Cuesta y Mario Rico respectivamente.

Próxima ya la fecha de inauguración, no se conocen aún con certeza las figuras políticas que visitarán la localidad por tal motivo se ha descartado la presencia de Ruiz Gallardón debido al apretado programa de trabajo que le presta el actual período de sesiones del Congreso. Por otra parte, es probable que nombres como Luis Olarra, diputado a Cortes y José María Aznar, presidente regional de AP, presidan la ceremonia de apertura de la sede aliancista, junto a diversos cargos locales y provinciales del partido.

### CICLO DE CONFERENCIAS DEL PDP

En la tarde de hoy, a las ocho y media, se inicia el ciclo de conferencias que sobre «Organos del Estado, funcionamiento y participación política» se llevará a cabo durante siete semanas, en la sala de la Caja de Ahorros Cronista Herrera.

Problemas de la sociedad moderna, será el tema con el que se abrirá este ciclo organizado para las Juventudes Demócratas Populares, interviniendo el diputado a Cortes y exministro José Luis Alvarez. Durante varios minutos se disertará sobre los actuales conflictos y anomalías por las que atraviesa actualmente el joven de hoy, pasando seguidamente a un coloquio con los asistentes.

### LA APA DEL INSTITUTO «MÁRQUES DE LOZOYA» RENUEVA CARGOS

En asamblea convocada por la Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato «Marqués de Lozoya», en el que además de los padres inscritos acudieron el director del centro y un representante del Instituto Pascal. La anterior Junta presentó memoria del ejercicio del curso pasado, las cuentas respectivas e invitó a la renovación de cargos. Tanto el primero como el segundo de los puntos mencionados fueron aprobados, procediéndose seguidamente a la elección de la nueva comisión, quedando en la misma tres de los miembros que componían la anterior.

Más tarde, el representante del Instituto de Enseñanza «Pascal» intervino para asesorar y explicar a los padres asistentes las nuevas técnicas de estudio que imparte su centro. «Hemos de aleccionar a nuestros hijos a estudiar con más interés y dinamismo, ya que no todo en la vida es pasar horas y horas ante los libros».

## Desde Segovia a PINAR-JARDIN un PASEO

(A 800 metros de Marugán)

## Chalets de 2, 3 y 4 dormitorios

a partir de 2.500.000 pesetas

Entrada: A su gusto. Al mes un alquiler

**FINANCIA: Caja de Ahorros**

Además: Funciona un típico mesón, un parque infantil, usted disfrutará del ocio acompañado de su familia. Visítemos y pasarán un feliz día de campo.

**Infórmese en Segovia**  
Teléfonos 42 18 48 - 42 33 27

## LA LOSA

## Reparación de la plaza de toros

(J. MARTIN, CORRESPONSAL)

Se ha firmado un contrato de subvención por importe de 482.000 pesetas concedidas al Ayuntamiento de La Losa por la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, de la Junta de Castilla y León, para las obras de cerramiento de pradera en el lugar conocido como Los Egidos y reparación del edificio denominado «Plaza de Toros».

Por ello ha sido preciso proceder a la contratación, por parte del Ayuntamiento, de estas obras. A este respecto hay que señalar que la corporación teniendo en cuenta lo escasas que están en estos momentos las «arcas» municipales, ha acordado por unanimidad que dichas obras se realicen por prestación personal de los vecinos, bajo la dirección técnica del albañil José Aparicio Soria.

En otro orden de cosas parece que tenemos que confirmar la marcha de quien durante bastantes años ha sido secretario del Ayuntamiento de La Losa. Me refiero a Mariano García Zamorano, andaluz de nacimiento pero segoviano de corazón, quien ha desempeñado ese puesto estamos seguros que con satisfacción por parte tanto de la corporación como de los vecinos de esta localidad. Mariano, como todos le conocíamos, ha hecho compatible este trabajo en La Losa con la Secretaría de Vegas de Matute y Navas de Riofrio (hasta la reciente autonomía de este municipio). Mariano, cuyo despacho siempre ha estado abierto para todos, se traslada a otro municipio cercano. Gracias por tu generosa colaboración durante tantos meses, Mariano, y suerte en ese nuevo puesto que vas a desempeñar.

## NAVALMANZANO

## Nueva Junta Local de Alianza Popular

Con la asistencia del vicepresidente provincial, José Carlos Monsalve, y del secretario provincial, Joaquín Gómez Migueláñez, se ha reunido la Junta Local de Alianza Popular de nuestra localidad, formada así: Presidente, Jesús M<sup>o</sup> Otero Otero; vicepresidente, Jesús Aceves; secretaria, Ma<sup>o</sup> del Sol Arranz; tesorero, Antonio Otero; vocales: Fco. Javier Otero, Luis Gilsanz, Jesús Otero, Eugenio Gómez, Zacarías García, Eutimio Arranz y Eugenio Aguado.

Se trató como tema primordial la problemática de nuestro municipio, analizando todos y cada uno de los puntos que no se han resuelto y los que faltan por resolver.

Asimismo se puso en funcionamiento un plan de estrategia electoral para las inmediatas designaciones de interventores y apoderados, tanto de la localidad como de los pueblos de influencia a esta zona.

## 4,3 millones de ayuda para ocho pueblos segovianos

## Para instalaciones juveniles

Un total de 8 núcleos de población de la provincia de Segovia recibirán subvenciones por un importe global de 4.300.000 pesetas de la Consejería de la Junta de Castilla y León.

Estas subvenciones se han concedido en concepto de ayuda a Entidades Locales para instalaciones dedicadas a actividades juveniles y tienen como objetivos la adquisición de equipamientos o la realización de obras de infraestructura.

Los pueblos que se ven beneficiados por ellas son: Coca, 350.000 pesetas; Castro de Fuentidueña, 600.000; Navares de Ayuso, 200.000; Valle de Tabladillo,

150.000; Castroerracín, 1.500.000; Campo de San Pedro, 400.000; Montejo de Arévalo, 1.000.000 y Riaguas de San Bartolomé, 100.000.

Estas cuantías no han superado el 70% del importe total del presupuesto, y entre los criterios tenidos en cuenta para la atención de las solicitudes presentadas los fines y la utilidad de las instalaciones en cuestión, están el equipamiento juvenil existente en el municipio, la población juvenil (entre 15 y 24 años), las actividades juveniles desarrolladas el pasado año y el presupuesto dedicado a la juventud.

## El Centro Segoviano de Valladolid presenta hoy su II Semana Cultural

Hoy comienza la II Semana Cultural del Centro Segoviano de Valladolid. Con el propósito de propiciar la convivencia y acercamiento, más si cabe, de todos los segovianos residentes en Valladolid, el Centro Segoviano, en colaboración con diversas instituciones segovianas y vallisoletanas presenta su II Semana Cultural que durante ocho días ofrecerá una muestra de la cultura, costumbres, folclore de nuestra tierra y provincia.

En su amplio programa se recogen todo tipo de actividades: exposiciones de pintura (hoy a las 8 de la tarde se inaugurará una exposición del pintor segoviano Lopé Tablada), de libros y documentos sobre Segovia y su provincia, su folclore, con la presentación del traje popular segoviano y la actuación de grupos de coros y danzas de nuestra tierra.

La cocina también tendrá su lugar con la presentación de la V Semana de la Cocina Segoviana y la conferencia gastronómica a cargo de Dionisio Duque, «Maestro Asador» de Segovia que ofrecerá al público una degustación de los platos típicos de la tierra.

«Aquí no paga nadie», de Da-

rio Fó será la obra que pondrá en escena el Grupo de Teatro segoviano «Andrés Laguna».

Por último, el día 26, se celebrará una misa en honor de San Frutos, que será cantada por el Grupo «Adara». La cena de hermandad para todos los socios y simpatizantes, y el gran baile fin de fiesta, clausurará esta II Semana Cultural que esperamos logre ese su principal objetivo en el que venimos a insistir; el acercamiento de todos los segovianos residentes en Valladolid.

## El Pleno de las Cortes Regionales inaugura hoy su nuevo hemicycle

El Pleno de las Cortes de Castilla y León se reunirá hoy en el Castillo de Fuensaldaña bajo la vanguardista linterna del nuevo hemicycle construido en el patio de armas del castillo y con escaños para 90 personas, aunque el número de procuradores por el momento sea de 84.

El nuevo salón de sesiones es obra de los arquitectos Enrique de Teresa y primitivo González, y su presupuesto final rondó los 100 millones de pesetas.

Hasta el 30 de marzo

## Campaña sanitaria de sacrificio de cerdos

La Consejería de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, ante el inminente inicio de las populares y tradicionales matanzas, y con el fin de garantizar el control sanitario de los productos cárnicos obtenidos de ellas, ha elaborado las instrucciones correspondientes a su regulación.

El calendario de sacrificio de cerdos destinados al consumo familiar se prolonga hasta el 30 de marzo de 1986, debiendo de ser las Delegaciones Territoriales de Bienestar Social las que autoricen las campañas locales a petición de los ayuntamientos, siendo estos los responsables de la organización y desarrollo en sus respectivos términos municipales. La inspección sanitaria y la protección

de la salud de los consumidores se realizará por los veterinarios titulares, quienes deberán analizar los animales antes y después del sacrificio, así como comprobar que todos los decomisos sean destruidos para evitar la posible transmisión de enfermedades zoonóticas o epizooticas. A su vez, darán parte de las incidencias y del desarrollo de la campaña estableciendo un plan de seguimiento.

Cada familia sólo podrá sacrificar el número de cerdos necesario para su consumo, quedando totalmente prohibida la venta de cualquier producto resultante de las matanzas —ya sea en fresco o curado— a carnicerías, industrias cárnicas o venta directa al público.

## CARBONERO EL MAYOR

## Sesenta años después de ser misacantano vuelve al Bustar

(DIONISIO ESCUDERO, CORRESPONSAL)

El domingo, día 13, a las 6 de la tarde Carbonero el Mayor estuvo al lado de D. Amador Pastor Muñoz, canónigo de la santa Ilesia catedral de Segovia, nacido hace 82 años en esta localidad. Fue ordenado sacerdote a los 22 años y cantó su primera misa en su villa natal el 28 de septiembre de 1925, para al día siguiente hacerlo en el santuario de El Bustar; ahora después de 60 años ha vuelto a ponerse delante del altar de la Patrona del lugar para celebrar la eucaristía. Quería hacerlo de forma sencilla, como es su persona, acompañado de sus familiares, pero no ha podido ser, y la ermita de El Bustar estuvo llena de personas vecinas de Carbonero, que no podrán olvidar este acto plasmado de emoción y alegría que se reflejaba en los rostros de los asistentes, como se hubiese captado en los vecinos de Aldea Real, donde ejerció su pastoral 7 años; en Paradinas que estuvo 15 años; en San Rafael, 13 años; y unos meses, cuando inició su actividad en Sebulcor; para llegar a la

canongía de Segovia hace 24 años.

Hoy entre sus recuerdos habrá evocado el de su abuela, Isidora Rubio, que durante mucho años fue ermitaña de El Bustar, y allí se desplazaba andando todos los miércoles y sábados para atender la lamparilla del altar y revisar la ermita, actuación que prosiguió siendo muy mayor.

Desde aquí, recogiendo el sentir del vecindario, enviamos la enhorabuena a un hombre que además de ser orgullo de su patria chica, ha sabido, a lo largo de una vida ejemplar, dar testimonio de su fe y de su pueblo natal.

Este acto hace recordar épocas en que las vocaciones religiosas en Carbonero se contaban por decenas; como sucedió cuando D. Bernardino Arribas era párroco en la localidad, que entre sacerdotes, frailes y monjas se superaba con creces el medio centenar.

Sólo hace falta que Carbonero el Mayor no olvide a sus hijos preclaros tanto del pasado como del presente, y sepa plasmar su nombre en el ámbito local para conocimiento y ejemplo de generaciones venideras.



## JUNTA DE CASTILLA Y LEON

Consejería de Transportes, Turismo y Comercio  
Dirección General de Comercio

## ANUNCIO

CURSO SUBVENCIONADO DE FORMACION COMERCIAL

UNION DE CAMPESINOS DE CASTILLA Y LEON

CURSO DE CONTABILIDAD AGRARIA

Características del curso:

- Duración: 12 horas
- Clases: De 20 a 24 horas
- Fechas: 21, 22 y 23 de noviembre de 1985
- Local: Cámara Agraria de Cuéllar (Segovia)
- Información e inscripciones: Teléfono 14 19 49.

## EL MERCADO DE GANADOS

## NUEVA SUBIDA DEL PORCINO

Porcino: Continúa la fuerte subida del cerdo cebado ya que el ganadero marca los precios a los mataderos que necesitan sus productos para sus matanzas. Nuevamente se ha vuelto a alcanzar las cotizaciones más altas del año.

Vacuno: El mercado se debilita en añojos y continúa la tendencia a la baja; a duras penas pudieron mantener ayer las cotizaciones. En cuanto al resto de las categorías, el mercado dio síntomas de la existencia de una mayor oferta.

En cuanto a ovino, subida de 10 pesetas los lechales y cinco los recentales.

Los precios fueron los siguientes:

**Porcino:** Selecto, 182; normal, 178; graso de 100 a 115 kg., 178; de más de 115 kg., 177; cerdas desvieje, 128-138; lechones selectos, 315; normales, 305.

**Vacuno:** Añojos extra, 460; de primera, 440; de segunda, 425. Vacas extra, 320; de primera, 235; de segunda, 190. Terneras leche de hasta 130 kg., 610; de más de 130 kg., 600. Terneras pienso de 150-175, 495; de 175 a 200, 475. Los terneros de vida de cruce charolés, 330; de cruce pardo, 320 y del país, 280.

**Ovino:** Lechal, 625; recental, 520; pascual, 355; grandes, 230 y ovejas, 70.

La cebada en destino a 23 pesetas kilo.

# LA FUERZA DEL ESTILO.



Con el Renault 18 GTX y su motor de 2 litros, el Estilo adquiere una nueva y especial dimensión: La confianza de poder superarlo todo. Motor de 1.995 cm<sup>3</sup>, 102 CV y 181 Km/h. de velocidad máxima.

Dirección asistida y un completísimo equipamiento, tanto en su versión Berlina como Familiar.

Además, el resto de la Gama Renault 18

le ofrece las siguientes posibilidades:

- Renault 18 GTL: Motor 1.647 cm<sup>3</sup>;
- Renault 18 GTD: Motor Diesel 2.068 cm<sup>3</sup>;
- Renault 18 Turbo: Motor 1.565 cm<sup>3</sup> turboalimentado, 125 CV, 195 Km/h.

**2 LITROS**  
**Renault 18 GTX**



Más de 1.400 puntos de asistencia en toda España. Financiación: Hasta 3 años Renault Financiaciones. Leasing: Hasta 3 años con Renault Leasing.

## Admitido a trámite el recurso contra la reforma judicial

Madrid.—El Tribunal Constitucional ha admitido a trámite el recurso de inconstitucionalidad contra la Ley Orgánica del Poder Judicial, presentado por cincuenta y cinco diputados, representados por el diputado del Grupo Popular, José María Ruiz Gallardón, según se publicó ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

El recurso va dirigido contra la totalidad de la ley, por su-

puesto vicio de procedimiento. Subsidiariamente se dirige el recurso contra las disposiciones referentes a la elección por el Congreso de los Diputados y por el Senado de la totalidad de los vocales del Consejo General del Poder Judicial, a la jubilación de jueces y magistrados y a la atribución al Gobierno de la potestad de dictar los reglamentos de aplicación de la ley orgánica.

## El Gobierno no piensa reducir el precio de las gasolinas

Este año ingresará 50.000 millones de ptas. más sobre lo previsto

Madrid.—El Estado puede ingresar este año unos 50.000 millones de pesetas de más en concepto de fiscalidad sobre las gasolinas, como consecuencia de la caída simultánea de los precios de los crudos y de la cotización del dólar, según estiman expertos del sector. No obstante, fuentes gubernamentales solventes descartan una reducción del precio de los productos derivados del petróleo antes de primeros de 1986, argumentando que es mejor esperar a la próxima introducción del Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA).

## Elecciones

### Rosón se presentará por Lugo

Lugo.—Antonio Rosón, presidente del Parlamento gallego, confirmó ayer por medio de un breve comunicado su decisión de seguir encabezando la lista electoral de Coalición Popular por Lugo, pese a las modificaciones no pactadas que introdujo en ellas el comité provincial de AP.

## Carabanchel

### Intento de fuga frustrado

Madrid.—Un hombre intentó esta madrugada fugarse de la madrileña prisión de Carabanchel descolgándose por una ventana de la tercera galería.

Una patrulla de la Policía Municipal, que vigilaba la zona exterior de la cárcel de la calle Ocaña, observó que en una de las ventanas del recinto penitenciario había una hilera de sábanas anudadas por las que un recluso intentaba bajar, y que al ver a los municipales desistió de su intento.—Efe

### Defensa retira un himno militar

Madrid.—El Estado Mayor del Ejército ha cursado orden para que se retire del repertorio de himnos de las distintas unidades una canción en la que exalta el heroísmo de un zapatero muerto en primera línea de combate. La orden obedece a que dicha canción se entonaba a los acordes de la música correspondiente a un himno alemán y tras la denuncia realizada ayer en las páginas del diario «El País». Este periódico tuvo conocimiento del hecho al escuchar la canción de boca de los cadetes de la Academia General Militar en un reportaje emitido en Televisión, con ocasión de la jura del Príncipe.

### Ruiz-Mateos asegura que entregó 200 millones a Suárez y 25 a Fraga

Madrid.—José María Ruiz-Mateos, el fundador de Rumasa, afirmó ayer haber entregado 200 millones de pesetas al expresidente del Gobierno, Adolfo Suárez, «pero este dinero no era para el partido para el que representaba, sino para que, junto a los Vallses (con esta denominación se refiere a Luis Valls Taberner, presidente del Banco Popular, y a otras personas próximas a él) poder acabar con Rumasa». También señaló que entregó otros 25 millones a Fraga.

En unas declaraciones a «Antena 3», Ruiz-Mateos, critica duramente a sus antiguos abogados españoles y justifica la selección de defensores norteamericanos porque «he tenido una amarga experiencia con mis abogados anteriores». Añade que entregó 80 millones a Crispín de Vicente, que «nunca justificó».

Precisamente, ayer sus abogados norteamericanos, Arthur Teele y Rufus Edminston, se reunieron con el presidente del Consejo General de la Abogacía, Antonio Pedrol Rius, con el que abordaron los problemas derivados de la defensa de Ruiz-Mateos.

El principal obstáculo planteado es la concesión de la venia por parte de los anteriores defensores al nuevo equipo, la concesión de la venia podría hacerse en el caso de que las diligencias se hicieran por el procedimiento de urgencias.

## EN POCAS LINEAS

**La patronal de la enseñanza** privada, los sindicatos y la Administración llegaron ayer a un acuerdo que hará posible la inminente firma del convenio.

**La coordinadora estatal** de la Unión de Federaciones Agrarias de España (UFADAE), y Jóvenes Agricultores ha recomendado a los agricultores no realizar nuevas acciones de presión hasta «agotar el diálogo con el FORPPA» sobre el precio de la patata.

**La huida del ahorro** hacia pagarés del Tesoro planteará graves problemas a la banca la próxima primavera, cuando venzan parte de los tres billones de pagarés bancarios, renovados antes de la entrada en vigor de la Ley de régimen fiscal de determinados activos financieros.

**El Grupo Popular** del Senado solicitará en una moción parlamentaria el aplazamiento de la entrada en vigor del Impuesto sobre el Valor Añadido por un plazo de seis meses a un año, informa la oficina de prensa del PDP.

**El Colegio de Abogados** de Madrid dará toda clase de facilidades a los letrados que elija José María Ruiz Mateos, para que lleven a cabo las diligencias urgentes necesarias para su defensa; así lo aseguró ayer el decano del Colegio de Abogados de Madrid, Antonio Pedrol Rius, tras entrevistarse, durante más de dos horas, con los abogados norteamericanos Arthur Teele y Rufus Edminston.

**Enrique Curiel**, vicesecretario general del PCE, considera que la solución al tema de la permanencia de España en la OTAN no pue-

## Seguridad Social

### Las antiguas pensiones no tienen garantizada la subida del 8%

Madrid.—Las antiguas pensiones de la Seguridad Social no tienen garantizada la revalorización del 8% de inflación, y las más altas tendrán subidas inferiores a este porcentaje o incluso pueden quedar congeladas, según confirmó ayer Luis García de Blas, secretario general de la Seguridad Social.

Sólo las pensiones que se deriven de la nueva ley, que entró en vigor en agosto de 1985, tendrán garantizado el 8% de revalorización. Las prestaciones más altas del antiguo sistema crecerán por debajo del 8% de inflación e incluso pueden quedar congeladas. Con ello puede darse la paradoja de que dos pensiones de igual cuantía tengan una subida de cero o del 8% según sean vieja o nueva, respectivamente, según admitió García de Blas. En contrapartida, las pensiones antiguas más bajas pueden tener subidas por encima del 8%, García de Blas indicó que el compromiso del Gobierno de revalorizar las pensiones de acuerdo con la inflación sólo alcanzaba a las prestaciones nuevas.

### REPARTO DISCRIMINADO

Revalorizar el conjunto de la masa de pensiones —y no pensión por pensión— permite repartir discriminadamente los recursos de manera que las pensiones bajas suban más que las altas. Esta es la práctica seguida por el Gobierno socialista en

los últimos años y ha llevado a que las pensiones altas hayan quedado congeladas, destinando los fondos resultantes a mejorar las más bajas.

El secretario general de la Seguridad Social justificó esta discriminación entre pensiones nuevas y antiguas en que los nuevos pensionistas tienen bases de cotización más altas (han pagado más para generar el derecho).

### Refugiados vascos critican la «reinserción» de una etarra famosa

Bilbao.—Vascos residentes en el sur de Francia han criticado el regreso a España de «Yoyes» González, exdirigente de ETA (m), para acogerse al proceso de reinserción, informa hoy el periódico «Egin».

María Dolores González, «Yoyes», «a quien fuentes policiales atribuyen responsabilidades en la dirección de ETA (m), precisa el citado diario, residía en Méjico desde hace algunos años.

En un comunicado que publica «Egin», la «Comunidad de refugiados políticos vascos»; expone que se ve «en la desagradable obligación de anunciar la grave responsabilidad en la que ha incurrido María Dolores González Katarain «Yoyes», al volver a Euskadi Sur de su exilio en Méjico».

«Denunciamos ante el movimiento de liberación vasco esta actitud de arrepentimiento —prosigue el comunicado—, acudiendo a la bajeza de buscar una salida personal ignorando de modo insolidario la globalidad de la situación en la que nos vemos inmersos el conjunto de refugiados».

La «Comunidad de refugiados vascos» asevera en su nota que, a su entender, el retorno de «Yoyes» es «el complemento a una manobra de reinserción que ha fracasado rotundamente».



JUNTA DE CASTILLA Y LEON  
Consejería de Educación y Cultura

### Concierto Directo

Para contratación de las obras de consolidación y cubrición de la iglesia vieja de Santa María, en MELQUE DE CERCÓS (Segovia)

De acuerdo con lo preceptuado en el artículo 37 de la Ley de Contratos del Estado (Decreto 923/1965, de 8 de abril), esta Consejería invita a las Empresas interesadas a que formulen proposición económica para la realización de las citadas obras, siendo el presupuesto de contrata de 7.034.671 pesetas.

Los interesados podrán examinar el expediente en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio Cultural de esta Consejería (c/ Nicolás Salmerón, n.º 3, 3.ª planta, Valladolid), y en la Delegación Territorial de la Consejería en Segovia, de lunes a viernes en horas de oficina. El plazo de presentación de ofertas finaliza el día 25 de octubre de 1985, a las 13,30 horas.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. — EL CONSEJERO DE EDUCACION Y CULTURA, Justino Burgos González.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

#### BANCOS

Bilbao	370
Bankinter	239
Central	313
Esp. Crédito	360
Exterior	205
Hispano	149
Popular	375
Santander	362
Vizcaya	495

#### INV. MOBILIARIA

Cartinbao	209
Fibansa	299
G. Inversiones	137
Patrisa	403
Popularinsa	366

#### ELECTRICAS

Española	86,75
Fecsa	71,50
Iberduero	104
Sevillana	82,50
U. E. Fenosa	77,25

#### SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	42
Citroën Hisp.	44
Duro Felguera	475

Fasa Renault	—
Motor Ibérica	P. 66
Ponferrada	D. 70,25
Tubacex	58,50

#### QUIMICAS

Cross	50
Papelera Esp.	48,75
Petróleos	146
Petromed	558
Resinera	—
Sniace	D. 58

#### INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	155,50
Urba Metro	—
Urbis	64,25
Vallehermoso	63

#### ALIMENTACION

Ebro	744
El Aguila	208
Koipe	270
Tabacalera	276

#### VARIAS

Catalana Gas	130
Telefónica	128,75

## Condenas judiciales a «El País» y «Diario 16»

Madrid.— El juez de Primera Instancia número 26 de Madrid, Antonio Roma alvarez, ha condenado a los diarios «El País» y «Diario 16» a pagar cuatro y seis millones de pesetas, respectivamente, a los hijos del comandante José Luis Patiño, que resultó muerto en el accidente de aviación ocurrido el 19 de febrero de este año en Bilbao, por intromisión en su honor e intimidad personal.

Los cinco hijos del comandante patiño, que pilotaba el avión, presentaron demanda por entender que ambos periódicos publicaron informaciones en las que se culpaba a su padre de la catástrofe, que suponían una campaña de desprestigio y una intromisión en su honor, intimidad y propia imagen.

## Primer sorteo de la lotería primitiva

Madrid.— España estrenó ayer el nuevo juego de la lotería primitiva y su llegada fue recibida con un espectáculo en el que actuaron numerosos famosos, y que fue televisado en directo desde la madrileña sala Florida Park.

Este primer sorteo se inició a las once menos cuarto de la noche.

La recaudación ascendió a 472 millones de pesetas, de los que 260 corresponden a premios para las cinco categorías establecidas.

### COMBINACION GANADORA

3 - 11 - 13 - 15 - 34 - 35

Número complementario  
27

## Sequía

### Pérdidas de 3.400 millones de pesetas en el sector ganadero

Oviedo.— La Unión de Campesinos de Asturias (UCA), ha manifestado que las pérdidas en el sector ganadero, ocasionadas por la sequía que padece el Principado desde hace varios meses, pueden elevarse a 3.400 millones de pesetas.

Según UCA, la falta de pastos y forrajes naturales está obligando a los ganaderos a consumir el ensilado acumulado para los meses de invierno y a vender, a bajo precio, el ganado de sus explotaciones.

Como consecuencia —asegura la Unión de Campesinos— se está dando una baja en la cantidad de leche producida, una merma en los precios de los animales que se venden y un aumento en los costos de producción que pueden suponer unas pérdidas de 3.400 millones de pesetas para el sector ganadero.

La sequía está ocasionando una baja de un 10 por ciento en la producción de la leche, que según cálculos de UCA, puede suponer una pérdida de 2.400 millones de pesetas.

Igualmente, y según las mismas fuentes, el precio de cabeza de ganado vendida está experimentando una merma de 10.000 pesetas, lo que puede ocasionar una pérdida

total de 400 millones, mientras que el aumento en los costos de producción, 100.000 pesetas por explotación, supondrá una pérdida de 600 millones.

La Comisión permanente de la Unión de Campesinos asturianos estudiará hoy viernes las medidas que ayuden a paliar el problema, para presentarlas después al consejero de Agricultura del Principado.

## La niña con el hígado trasplantado evoluciona satisfactoriamente

Barcelona.— Mónica Cubas, la niña de nueve años a la que el pasado martes se le trasplantó el hígado de un niño de la misma edad evoluciona satisfactoriamente, según el parte médico de los doctores que la atienden.

La niña que sigue ingresada en la Unidad de Cuidados Intensivos de la clínica infantil del Valle Hebrón, «mantiene en situación estable sus constantes biológicas y su estado clínico. Continúa con respiración asistida».—Efe

## Reconocido el derecho de los funcionarios a la negociación colectiva

Madrid.— Los funcionarios de la Administración del Estado tendrán derecho a negociar colectivamente sus incrementos salaria-

les y a formar juntas de personal, según un anteproyecto de Ley de Presidencia del Gobierno, al que ha tenido acceso Efe.

El borrador de «anteproyecto de ley de órganos de representación, determinación de las condiciones de trabajo y participación del personal al servicio de las administraciones públicas» ha sido entregado por el Ministerio de la Presidencia a los sindicatos más representativos.

El documento incluye al personal de la Administración de Justicia y excluye a los miembros de las Fuerzas Armadas, jueces, magistrados y fiscales, miembros de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad que no tengan carácter militar, que se regirán por su normativa específica.

También prevé la creación de secciones sindicales de las organizaciones más representativas y de aquellas que cuenten con delegados de personal o con representación de las juntas de personal.

Estas secciones tendrán derecho a la participación en la determinación de las condiciones de trabajo por medio de la negociación o consulta.

Los funcionarios tendrán derecho a constituir órganos de representación ante las Administraciones públicas y otros entes públicos, siendo éstos los delegados y juntas de personal.

En las corporaciones locales que no cuenten con 50 funcionarios la representación corresponderá a los delegados de personal, de forma que se elegirá un delegado en las corporaciones que tengan hasta 30 funcionarios y de 31 a 49 serán 3 los representantes.

Las universidades contarán con una junta para el personal docente y otra para el de administración y servicios y en cada provincia existirá una junta de personal para los funcionarios de los órganos periféricos.—Efe

# SUCESOS

## ESPAÑA

### OTRO MINERO MUERTO EN ASTURIAS

Oviedo.— Un minero de 26 años resultó muerto en un accidente laboral ocurrido ayer tarde en una mina de la localidad asturiana de Cangas de Narcea. Se trata de Joventino Rodríguez Flórez, que fue alcanzado por un derrumbamiento, informó ayer la agencia Europa Press.

Joventino Rodríguez, ayudante minero, realizaba su tarea en la capa primera de la segunda planta del grupo Matiella, perteneciente a «Antracitas Gillón», empresa radicada en Cangas de Narcea, cuando resultó alcanzado por un costero, a consecuencia de lo cual falleció. El minero estaba casado y tenía dos hijos.

### MUERE UN SOLDADO AL CAER DE UNA VENTANA

Zaragoza.— El soldado de veintiún años, natural de Cáceres, José Luis Argenta Sánchez, que cumplía servicio en la Academia Militar de Zaragoza, falleció al caerse desde una ventana del acuartelamiento. Según una nota oficial de la Capitanía General de la V Región Militar, el soldado se encontraba sentado en la ventana viendo un programa de televisión cuando, por causas desconocidas, se precipitó al vacío. Trasladado al Hospital Militar, ingresó cadáver. Se ha nombrado un juez para esclarecer las circunstancias del accidente.

### DETENIDO AL INTENTAR ARROJAR A SU HIJO DESDE UN NOVENO PISO

Madrid.— Un hombre de 33 años ha sido detenido al intentar arrojar por el balcón de su vivienda, en un noveno piso, a su hijo mayor, de 11 años, informó la Jefatura Superior de Policía.

S.J.F.M., con antecedentes policiales por robo, ha pasado a disposición judicial, acusado, además, de malos tratos a su esposa y otros dos hijos, aunque afirmó en su declaración que no recuerda los hechos y negó el intento de parricidio.

Según las diligencias instruidas en la Comisaría de Vallecas, zona donde se produjeron los hechos, la esposa del detenido evitó el parricidio al sujetar por los pies al niño, que tenía medio cuerpo fuera de la barandilla.

El niño huyó, después, a la calle y regresó enseguida para esconderse debajo de una cama hasta la llegada de la Policía Municipal, reclamada por la esposa.

S.J. maltrató también a su esposa y los dos hijos menores del matrimonio, según la denunciante, y abandonó la casa con un cuchillo. Poco después regresó y fue detenido.

El detenido acusaba a su hijo mayor de haberle producido una lesión en una ceja, que la esposa asegura haber sido causada por él mismo en estado de embriaguez.—Efe

### HERIDOS A TIROS POR ATRACADORES

Madrid.— Juan Matías Bravo Criado, de 34 años, sufre heridas de carácter grave, y Julio Fernández Alvarez, de 58, lesiones de carácter leve, al ser alcanzados por los disparos que contra ellos efectuó un atracador con una escopeta de cañones recortados. Según informó ayer la Jefatura de Policía, el suceso ocurrió sobre las 20,15 horas cuando dos delincuentes atracaron la tienda de decomisos situada en la calle Illescas, número 1. A punta de escopeta recortada, los atracadores se apoderaron de las 40.000 pesetas que había en la caja y huyeron a bordo de una motocicleta, conducida por un tercer delincuente, afirmaron testigos presenciales. Varios vecinos intentaron detenerles, pero el que empuñaba la escopeta recortada se volvió y disparó contra el grupo. Juan Matías fue alcanzado por los perdigones en la cara y parte superior del tórax; Julio Fernández, en las piernas. Los delincuentes consiguieron escapar.

### APREHENDIDA RESINA DE HACHIS VALORADA EN MAS DE 100 MILLONES

Madrid.— Cuatro alemanes y tres españoles han sido detenidos en Algeciras y Melilla con droga valorada en más de 100 millones de pesetas, informa la Guardia Civil.

La aprehensión de mayor cuantía se produjo en la aduana del muelle de Algeciras, donde la Guardia Civil encontró 45 kilos de resina de hachis, valorados en 90 millones de pesetas, en una caja metálica colocada en el depósito de un vehículo, que procedía de Ceuta.

Los alemanes Peter Werner Drews, An Kalkoufou, Roland Walter y Carmen Tutta Kundel han pasado a disposición judicial por su presunta implicación en el contrabando.

En otros dos servicios del grupo de Investigación Fiscal y Antidroga, la Guardia Civil intervino seis kilos de resina de hachis en el forro de una faja que dos mujeres llevaban en el bolso de mano.

Ana María Menacho Romero y Rosario Castillo Pérez, ambas de Málaga, pasaron a disposición judicial por posesión de esta droga, valorada en 12 millones de pesetas.

En el mismo lugar fue detenida Julia Arroyo Verdugo, de Cáceres, que portaba en el recto 140 gramos de resina de hachis, cuyo valor asciende a 100.000 pesetas.—Efe

# BANCO DE ESPAÑA

## CADUCIDAD DE BILLETES

El próximo día 10 de Noviembre de 1985 caducan y pierden definitivamente su valor los billetes de:



100 pesetas,  
Emisión 7 abril 1953  
(Romero de Torres)

100 pesetas,  
Emisión 19 Noviembre 1965  
(G. A. Becquer)



500 pesetas,  
Emisión 22 julio 1954  
(Ignacio Zuloaga)

1.000 pesetas,  
Emisión 29 Noviembre 1957  
(Reyes Católicos)



El 10 de Noviembre es la fecha tope para canjearlos en el Banco de España o en cualquiera de sus sucursales.

También deben canjearse ya las series que, a partir de 1988, irán caducando, concretamente los billetes de:

- 100 pesetas, emisión 17 noviembre 1970 (Manuel de Falla)
- 500 pesetas, emisión 23 julio 1971 (Verdaguer)
- 1.000 pesetas, emisión 19 noviembre 1965 (San Isidoro)
- 1.000 pesetas, emisión 17 de septiembre 1971 (F. Chegaray)
- 5.000 pesetas, emisión 6 febrero 1976 (Carlos III)



## Suráfrica

## Esta mañana ahorcaron al poeta Benjamín Moloise

Johannesburgo.— El poeta surafricano negro Benjamín Moloise, de treinta años de edad, fue ahorcado esta mañana en la prisión de Pretoria luego de que el Gobierno desoyera los pedidos de clemencia lanzados desde todos los países del mundo.

Moloise, perteneciente al clandestino Congreso Nacional Africano (CNA), fue colgado a las 05,00 gmt. Su anciana madre, Pauline, sólo declaró a los periodistas poco después de la ejecución que

«el gobierno surafricano ha sido muy cruel, muy cruel».

Junto a la madre del «poeta de Soweto», como se conocía a Moloise, estaba Winnie Mandela, esposa del líder del CNA preso en una cárcel del de Ciudad de El Cabo. Ambas mujeres y un grupo de negros cantaron a la hora en que el poeta era colgado el himno nacionalista «Nkosi Sikeleli I Africa» (Dios salve al Africa).

Poco antes de efectuarse la ejecución policia fuertemente armados, ayudados por perros, tomaron posiciones fuera de la prisión e impidieron que los grupos de negros se acercasen mucho a ella.

Todas las peticiones de clemencia fueron rechazadas por el Gobierno surafricano del presidente Piether Botha.

La ejecución de Moloise es la primera que se produce de un militante del CNA desde 1983, año en que fueron ahorcados tres negros. Efe

## PANORAMICA

**AUSTRIA:** La Policía austriaca desarticuló una banda de narcotraficantes y confiscó 60,5 kilos de heroína por valor de unos 45 millones de dólares en el mercado ilegal, la mayor cantidad de esa droga requisada en Europa hasta ahora.

\*\*\*

**EE.UU.:** La Casa Blanca ha negado que el secretario de Estado, George Shultz, amenazara con dimitir por estar en desacuerdo con asesores del presidente Ronald Reagan sobre la «reinterpretación» del tratado «ABM» con Moscú sobre defensa antimisiles.

\*\*\*

**COLOMBIA:** Once estudiantes resultaron heridos ayer al explotar una bomba en un colegio de Medellín, ciudad del nordeste de Colombia, informó la Policía.

\*\*\*

**LIBANO:** Seis personas resultaron muertas ayer en un atentado contra la emisora cristiana «La Voz de la Esperanza», en la aldea de Elham, en el sur del Líbano. Dos comandos suicidas con más de cien kilos de explosivos fijados sobre sus cuerpos entraron en el recinto de la emisora e hicieron explotar los artefactos.

## Tras la grave derrota electoral

## SOARES ANUNCIA UNA «PROFUNDA REFLEXION»

Lisboa.— El primer ministro portugués, Mario Soares, ha anunciado una «profunda reflexión» en el seno del Partido Socialista (PS), tras la «grave derrota» que cosechó en las elecciones legislativas del pasado día 6 de octubre.

El secretario general del PS considera que el electorado infligió «una severa derrota al partido y, en particular, a mí mismo», en artículo hoy publicado por el semanario lisboeta «O Jornal».

Soares, que dice abordar las enseñanzas de los comicios con «humildad y realismo», reconoce que cometió «errores, omisiones y atrasos y, quizá en algunos casos, desatenciones a las dificultades».

El líder socialista, no obstante, agrega que el fracaso electoral del PS se debió «sobre todo a que no supimos explicar nuestra política», y anuncia una «seria reflexión» en el seno del partido en su Congreso nacional del próximo año.

«Estaré con quienes deseen

profundizar el debate ideológico y reforzar la identidad del PS», añade.

Mientras tanto, Soares marca como objetivos de su partido las elecciones municipales de diciembre y las presidenciales de enero, a las que se presenta como candidato.—Efe

## «Achille Lauro»

## Dos pasajeros, muertos en accidente de tráfico

Buehl (RFA).— Dos de los pasajeros del crucero italiano «Achille Lauro», secuestrado la semana pasada por terroristas palestinos, fallecieron hoy en accidente de autobús, cerca de la localidad alemana de Buehl, cuando regresaban de Génova.

Aunque se desconocen aún las causas del accidente y detalles sobre el mismo, la Policía destacó que entre 10 y 15 pasajeros más del autobús resultaron con heridas de diversa consideración.—Efe.

## Uruguay reanudó sus relaciones diplomáticas con Cuba

Montevideo.— Uruguay reanudó sus relaciones con Cuba, interrumpidas en 1964, sin recibir «presiones de ningún Gobierno», afirmó hoy el ministro de Relaciones Exteriores, Enrique Iglesias.

Los embajadores Julio Lacarte, de Uruguay, y Carlos Lechuga, de Cuba, firmaron ayer en Ginebra (Suiza) el protocolo que pone fin a 21 años de aislamiento entre los dos países latinoamericanos.

## Israel

## Entierro de los dos marineros asesinados en España

Jerusalén.— Los marineros israelíes Jacobo y Tsion Abu, asesinados en Barcelona hace dos semanas, recibirán sepultura hoy en Haifa.

En el sepelio oficial representará al Gobierno el ministro de Transportes, Jaime Corfu.

«Las autoridades españolas han cooperado y nos proporcionaron toda la ayuda necesaria», declaró hoy Eliahu Shragai, portavoz de la empresa marítima «ZIM», de cuyo carguero «California» eran tripulantes los fallecidos.

Los cadáveres de los marineros, asesinados, al parecer, por un palestino de Israel, Isham el-Kurdi, según fuentes militares hebreas, llegaron esta madrugada en un avión fletado por la empresa marítima, dijo Shragai.

Jacobo y Tsion Abu habrían sido asesinados en la noche del 5 al 6 de este mes y sus cadáveres fueron hallados el 10, en un apartamento de la calle Valencia.—Efe

## Juan Pablo II, en las entrañas de la tierra de Cerdeña

### Bajó a un pozo profundo para celebrar un encuentro con los mineros

Cerdeña (Italia).— Juan Pablo II inició esta mañana su visita de tres días a la región autónoma de Cerdeña bajando a un pozo de 383 metros de profundidad excavado en la antícuísima mina de Monteponi y celebrando un encuentro con los mineros de la zona.

El Pontífice había salido del aeropuerto romano de Ciampino a las 07,30 gmt, a bordo de un DC-9 de las Fuerzas Aéreas Italianas, que llegó 50 minutos más tarde al aeropuerto militar de Decimomannu, en Cagliari, capital de la isla.

Al llegar a Cerdeña, en este su viaje número 53 por las regiones italianas, y ser recibido con vivas

muestras de simpatía, el Papa no besó la tierra que pisaba al no tratarse de un país extranjero.

Juan Pablo II realiza aquí su visita a la última gran región italiana que le quedaba por conocer y llega a la parte más deprimida económicamente de Italia, con 146.000 desocupados, más del doble de la media nacional de paro italiano.

El primer contacto del Santo Padre ha sido con el mundo de la minería, que desde tiempos de los fenicios constituyó la principal fuente de riqueza de la isla y que pasó a ser símbolo de prosperidad a serlo de depresión económica.

Las minas de carbón se cerraron, están casi agotadas las de plomo y zinc y se trabaja en las de fluorita, pero el número de mineros, entre los cuales hay 40 de nacionalidad polaca, descendió de 24.000 a 5.000.

El Papa Wojtyla bajó a 383 metros de profundidad, de ellos más de 200 bajo el nivel del mar. La mina de Monteponi, de la que se extrae plomo, zinc y algo de plata y oro, llegó en 1870 hasta una profundidad de 170 metros, a partir de los cuales se llegó al nivel del mar y las filtraciones de agua obligaron a excavar pozos para sacar el líquido elemento con métodos rudimentarios.

Recientemente se concluyeron unas obras, alarde de la ingeniería, que han permitido llegar hasta casi 400 metros, la mitad de ellos bajo el mar, con un poco de 5 metros de diámetro hasta donde llegó el Santo Padre provisto de los utensilios propios de los mineros.

El pozo está provisto de bombas de agua que expelen 1.700 metros cúbicos por segundo y que son lanzados al mar desde donde tardarán en volver a la mina 40 años.

Juan Pablo II, antes de bajar en

ascensor al fondo de la mina, para lo que empleó cinco minutos, y visitar algunas galerías que bendijo, dirigió un discurso a unos 4.000 mineros ante los que elogió los valores del trabajo duro de las minas.

Desde Monteponi, el Papa se dirigió a la ciudad de Iglesias, en cuyo término están emplazadas las minas, y saludó a su población. Juan Pablo II concluirá este primer día de su visita a Cerdeña con una misa en la ciudad de Oristano, en cuya catedral tendrá una reunión con enfermos e impedidos.—Efe



## D.<sup>a</sup> FLORENTINA ALONSO MORENO

Cofrade de la Soledad Dolorosa de Santa Eulalia

Falleció en Segovia el día 17 de octubre de 1985

A los 86 años de edad

Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SUS AFLIGIDOS HERMANOS, PETRA, ISIDORA, JULIAN (CANONIGO DE LA S. I. C.) Y MARIA; SOBRINOS, ISABEL DIAZ ALONSO, JUAN ALMENDARIZ Y ANGELA ALMENDARIZ DIAZ,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que se celebrará mañana día 19, a las 10,45 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán. El funeral y entierro en el cementerio del Santo Angel de la Guarda han tenido lugar hoy, a las 12 de la mañana.

Misas gregorianas: Desde el lunes día 21, a las 7,15 de la tarde, empezará en la iglesia de San Millán una tanda de misas gregorianas y a continuación el rezo del santo rosario, en sufragio de su alma.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN  
Consejería de Educación y Cultura

## Concierto Directo

Para contratación de las obras de restauración de la iglesia, en PERORRUBIO (Segovia)

De acuerdo con lo preceptuado en el artículo 37 de la Ley de Contratos del Estado (Decreto 923/1965, de 8 de abril), esta Consejería invita a las Empresas interesadas a que formulen proposición económica para la realización de las citadas obras, siendo el presupuesto de contrata de 11.596.493 pesetas.

Los interesados podrán examinar el expediente en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio Cultural de esta Consejería (c/ Nicolás Salmerón, n.º 3, 3.ª planta, Valladolid), y en la Delegación Territorial de la Consejería en Segovia, de lunes a viernes en horas de oficina. El plazo de presentación de ofertas finaliza el día 25 de octubre de 1985, a las 13,30 horas.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario. — EL CONSEJERO DE EDUCACION Y CULTURA, Justino Burgos González.

FUTBOL SALA

# Francisco Santiuste, entre los mejores árbitros de España



Francisco Santiuste es el único representante segoviano dentro de la organización arbitral española del fútbol sala en la división de honor. Y no fue fácil llegar a ello. De los ochenta colegiados que en la primera edición de la Liga estaban en la Asociación, este número quedó reducido a treinta. Para lo que hubieron de superarse las pertinentes pruebas. Ahora, Santiuste, está en el grupo de los mejores colegiados de España.

—¿La temporada ya comenzó para tí?

—Sí, he dirigido ya encuentros en dos jornadas de competición. El Spece Cargo-Radio Popular y el Interviu-Burriana. La competición, por lo que he podido ver hasta el momento, es más fuerte que en la anterior temporada. El Burriana, por ejemplo, no fue un rival nada fácil para Interviu.

—¿Cómo se plantea la pro-

blematía dentro del Colegio Nacional de Arbitros?

—Personalmente estoy un tanto disgustado. No han tenido en cuenta para nada a los árbitros de Segovia de cara al mundial. No me quejo de que valla un árbitro de Valladolid. Le deseo suerte, pero no han tenido ni la delicadeza de enviar un crono o un juez de línea.

—¿Cómo se han llevado a efecto las designaciones?

—La verdad, no lo sé. Tengo entendido que ha sido a través de una comisión formada por el colegio y la propia Federación. Creo, sin desmerecer a ningún compañero, que podía haber dirigido encuentros del mundial. Y no son palabras mías. Hay clubes que así lo han dicho.

—¿Crees que el sala alcanzó ya un nivel de «mayoría de edad»?

—Cada día va a más. La prueba la tenemos aquí, en Segovia. Se comenzó con cuatro equipos y tenemos 32. El auge es notorio.

—¿Cómo se siente un árbitro en un polideportivo con más de mil espectadores y sabiendo que es el «punto de mira de casi todos».

—En el primer encuentro de Liga que dirigí en Alcorcón había que aplicar las normas nuevas y me sentí un poco preocupado. En realidad cuando comienza el encuentro te olvidas de todo lo que no sea el juego. Aunque como en el Magariños hubiera más de 1.500 espectadores presenciando el encuentro.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

# NOTAS DEPORTIVAS

Con Jesuitinas a Sevilla • Entrega de trofeos • Mauri, baja en la G. Segoviana • El dinero de la Junta

EL PROXIMO DOMINGO... comienza la competición nacional en la 1.ª División de Liga femenina. Jesuitinas Caja, «baja» hasta Andalucía. En Sevilla, concretamente, ha de jugar este primer encuentro. Será su rival el equipo de Medicina. Y como el viaje ya está organizado, el club pone a disposición de aquellas personas que deseen acompañarles, las plazas sobrantes del autobús. Solamente 1.000 pesetas el viaje hasta la capital de la Giralda. Salida: 7 de la mañana del sábado. Así da tiempo de pasear y ver. Regreso, a las 4 de la tarde, para llegar a Segovia sobre las once de la noche. Son «notas» para un buen fin de semana.

EL SABADO... a las 6,30 de la tarde, juegan su encuentro de competición los equipos de EUROPOL IMPERIO CBS y J.P.M. Es, sin duda, un buen encuentro. Quizás por ello la Federación Provincial lo ha elegido para llevar a efecto la entrega de los trofeos a los distintos equipos campeones de la temporada anterior. Estos son:  
Campeón Provincial senior: C. B. Cuéllar.  
Campeón Junior: J.P.M.  
Campeón Juvenil: J.P.M.  
Infantil: J.P.M.

Minibasquet: EUROPOL CBS.  
Junior femenino: Jesuitinas «A»  
Juvenil: Jesuitinas Caja  
Infantil: Jesuitinas Novosport  
Minibasquet: Jesuitinas «A»  
Campeón Primavera: J.P.M.  
Campeón Junior Senior femenino: Jesuitinas Caja.  
Campeón Infantil: Jesuitinas Novosport.

AYER ENTRENOLA G. SEGOVIANA... en Aravaca. Ahora, nos dicen, La Albuera (de hierba), se la «dejan» sólo un día de cada quince para entrenamientos. En el orden físico de los ju-



Una muestra del baloncesto femenino cuellarano, con Pepe Olmos y Arturo Fraile como técnicos

creyó conveniente dar descanso. Otro tema. La visita al Real Sitio el próximo domingo (11,30 horas), no va a ser bien recibida. Verán. Figueroa, Cano y Carbonell, son tres jugadores que la directiva del Aranjuez quería y que la G. Segoviana fichó y existe cierta «tirantez» por ello.

¿RECUERDAN —LECTORES—... aquel torneo de fútbol que patrocinado por la Junta de Castilla-León se disputó en el mes de agosto? Pues que aún no han pagado un millón de pesetas que adeudan a la G. Segoviana y a los directivos de esta Sociedad se les están haciendo pasar «canutas». Los plazos no se han cumplido, las promesas tampoco y ahora se dice que «hoy o mañana» se entregará el dinero prometido. Nos han comentado que si se va a celebrar un segundo torneo, los equipos van a pedir que paguen por adelantado. Normal.

PARECE SER... porque hemos recogido opiniones, que el Patronato Deportivo Municipal mantiene su idea de continuar organizando, dirigiendo y patrocinando, las escuelas deportivas. Mantengo que es un claro error y una competencia desleal hacia las federaciones deportivas. Se están subrogando atribuciones que debieran «ceder».

EL BALONCESTO FEMENINO... también está interesando. Días pasados les comentamos la participación de dos equipos de Cuéllar en competiciones provinciales. Y hay más. Porque en aquella localidad se está trabajando con un grupo de treinta alumnas que en un periodo de

tiempo no lejano podrán estar en competiciones nacionales.

EL FUENSALIDA... ha considerado que el único culpable de sus malos resultados y clasificación era Carlos Sánchez de las Matas, su entrenador, y lo ha mandado a «descansar» por lo que resta de temporada. Otro error más de un club. Para sus-



López Sendino: Dura tarea

tituirle se ha llamado a Jaime López Sendino. Esperemos que en esta ocasión tenga más fortuna que en su «media campaña» frente al Pegaso. Aunque la situación no es nada buena.

NO CORREN... buenos vientos por el TENIS DE MESA segoviano. Días pasados se esperaba la presencia del presidente nacional, pero no llegó. Se han llevado a efecto reuniones de árbitros y entrenadores. Se ha «pulido» el censo. Dentro de poco tiempo se convocarán elecciones para formar nueva junta directiva. Mientras, cada uno está en... donde debe.



Mauri: Baja

gadores hay que señalar que MAURI, no jugará en Aranjuez. Le han aconsejado que descansen, cuando menos, una jornada. Tampoco entrenaron Aguiar y Rúper, a los que el entrenador

## DEPORTES LALO

GRAN EXPOSICION DE TROFEOS DEPORTIVOS La Albuera

Texto: J. M.ª

Fotos: ANTONIO



JUNTA DE CASTILLA Y LEON  
Consejería de Educación y Cultura

### Concierto Directo

Para contratación de las obras de restauración en la ermita de San Marcos, en NARROS DE CUELLAR (Segovia)

De acuerdo con lo preceptuado en el artículo 37 de la Ley de Contratos del Estado (Decreto 923/1965, de 8 de abril), esta Consejería invita a las Empresas interesadas a que formulen proposición económica para la realización de las citadas obras, siendo el presupuesto de contrata de 4.050.249 pesetas.

Los interesados podrán examinar el expediente en las oficinas de la Dirección General de Patrimonio Cultural de esta Consejería (c/ Nicolás Salmerón, n.º 3, 3.ª planta, Valladolid), y en la Delegación Territorial de la Consejería en SEGOVIA, de lunes a viernes en horas de oficina. El plazo de presentación de ofertas finaliza el día 25 de octubre de 1985 a las 13,30 horas.

El importe de este anuncio será por cuenta del adjudicatario.—EL CONSEJERO DE EDUCACION Y CULTURA, Justino Burgos González.

**BALONCESTO**

**Manuel Agudiez, alcalde de Cantalejo: «Nuestra idea es la de apoyar el deporte y su desarrollo»**



Una de las localidades segovianas que más se está destacando en el apoyo al deporte es Cantalejo. El Ayuntamiento, tras la terminación de las obras del polideportivo ha creído oportuno ese apoyo y el primer paso lo ha dado con la ayuda al baloncesto de competición.

Con Manuel Agudiez, alcalde de aquella ciudad, hemos dialogado.

—¿Por qué esa colaboración con el baloncesto de competición?

—Hay en Cantalejo un colectivo muy importante de personas

que sienten gran interés por este deporte. Algo que ocurre en estos momentos a lo largo de toda España. Hemos tenido la oportunidad de prestar nuestra colaboración a un equipo, que además tiene jugadores de Cantalejo, y no hemos tenido que realizar un esfuerzo excesivo.

—¿Ello puede ir en detrimento de otros deportes?

—De ninguna forma. Ni en lo económico ni en el plano deportivo. Todo va a ser compatible.

—Pero está claro que al baloncesto se le ayuda económicamente.

—Es cierto que ayudamos, aunque hemos tenido la gran suerte de encontrar una firma comercial que patrocina el equipo, que además está radicada en nuestra localidad y lo subvencionamos al cincuenta por ciento.

—¿Cualquier deporte tendrá su ayuda en el Ayuntamiento que presides?

—Hasta donde podamos llegar, sí. En principio no diremos a nadie que no. Estudiaremos las posibilidades que hay y pretendemos llegar al máximo. Un paso importante fue nuestra semana deportiva y creemos que esa trayectoria no debe de ser abandonada.

J. M.ª

(Foto: Antonio)

**ATLETISMO**

**RETIRADA LA BECA A VERA, AZULAY, TRABADO Y JOSE LUIS GONZALEZ**

Madrid. —Cuatro de los más destacados atletas españoles, José Luis González, Andrés Vera, Carlos Azulay y Colomán Trabado, han visto retiradas sus becas por negarse a pasar control médico, según comunicó un portavoz de la Federación de Atletismo. Ninguno de los cuatro recibirá, según la misma fuente, ayuda económica mientras no pase esa prueba.

En algún caso en que el atleta lo solicitó, se accedió a un cambio de la fecha elegida para el examen; pero en estos cuatro casos no hubo tal petición.

**CALENDARIO DEL DEPORTE SEGOVIANO**

**Partidos a disputar el domingo**

**PRIMERA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1º**

- 12,30 horas, Leonesa Ventas, Rosillo 75.
- 11,30, Diamante-Calasancio.
- 17,30, Acueducto-Hortaleza.
- 10,45, Unión Aravaca-At. Alcobendas.
- 11,30, Arévalo e Hijos-El Pardo.
- 12,30, San Agustín-Aravaca.
- 16,30, San Lorenzo-Collado Villalba.
- 16, La Granja, Real Avila Prom.
- 10,45, S. Pedro Pros.-Concepción.

**SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5º**

- 17, Torrelodones-Los Molinos.
- 16,30, At. Villalba-Valsain
- 16, El Tiemblo-El Escorial.
- 16, Navas Rey-Olombada.
- 16,15, Piedrahita-Las Navas.
- 16,45, Arévalo-Cebrereña.

- 16,30, Chapinería-Galapagar.
- 16, Moralarzal-Carbonero.
- Descansa, At. Leones Castilla.

**TERCERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 7º**

- 16, Cantimpalos-Valseca.
- 16, Coca- At. Cercedilla.
- 16, Gim. Ayllonesa- Alpedrete.
- 16,30, Molareño-Club 74.
- 16, Sepúlveda-W-Dyc Palazuelos.
- 13, Rec. Chechi-Hoyo Manzanares.
- 16, Collado-El Espinar.
- 16,30, Cantalejo-Cerceda
- Descansa, Mozoncillo

**TERCERA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 8º**

- 16, Zarzuela Pinar-Bernuy
- 15,30, Turégano-Bernardos.
- 16, Veganzones-Cabezuela.
- Descansa, Nava Asunción.

**Presentados los Juegos en Edad Escolar del curso 85 - 86**

5.200 escolares participaron en el 84 - 85

El acuerdo conseguido entre las Consejerías de Educación y Cultura y las federaciones a nivel territorial para eliminar la duplicidad de competiciones, la decisión de que los participantes en competiciones federadas no podrán hacerlo en la misma modalidad en esta convocatoria, y la reducción de cinco a tres categorías en las que podrán competir los deportistas, son las tres principales innovaciones de los Juegos de Edad Escolar 85-86, que en anteriores ediciones se llamaron Juegos Escolares. Estos y otros puntos, además de la memoria de los celebrados durante el curso 84-85, fueron presentados ayer, en la Delegación Territorial de Educación y Cultura, por parte de la comisión organizadora que, en esta ocasión, está compuesta, además de por los representantes del Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, la Junta de Castilla y León y APAS, por uno de la Consejería de Bienestar Social y otro de la de Educación Compensatoria.

Igualmente habrá representantes de todas las federaciones con las que se ha llegado a un acuerdo con la Junta a nivel regional a excepción de la de fútbol con la que no se ha logrado.

En este curso 85-86 podrán participar no sólo los deportistas de centros escolares, sino también entidades deportivas vinculadas a éstos, ayuntamientos o entidades deportivas dependientes de ellos y cualquier club o asociación deportiva. Durante años anteriores no participaban las escuelas unitarias porque no tenían los suficientes deportistas como para formar un equipo de cualquier modalidad; ahora sí lo podrán hacer, aunque, naturalmente, a nivel individual. Por otra parte, se considera alineación indebida la participación de deportistas en una modalidad en la que lo hagan con carácter federado. Como decimos, se han reducido a tres las categorías en las que se puede participar: cadete (nacidos en los años 1970-71), infantil (72-73) y alevines (74-75).

Los deportes en los que se podrá participar son ajedrez, fútbol, atletismo, baloncesto (en la categoría alevín será mi-

nibasket), balonmano, campo a través, natación, gimnasia rítmica, tenis de mesa y voleibol (en alevín será minivoleibol). Fútbol sala, pelota y tenis se celebrarán exclusivamente hasta la fase provincial. En el presente curso la inscripción, cuyo plazo finaliza el próximo día siete (7) de noviembre, será de 200 pesetas por equipo en las categorías alevín e infantil, y 300 en cadetes.

El calendario se disputará durante todo el curso. Respecto al lugar en donde se celebrarán las

**Asamblea general extraordinaria del Club Joaquín Blume-Caja Segovia**

El próximo domingo, día 20, el Club de Atletismo Joaquín Blume-Caja Segovia va a celebrar asamblea general extraordinaria. Dicha asamblea, que comenzará a las 17,30 en primera convocatoria, y a las 18,00 en segunda, tendrá lugar en el local de la Asociación de Vecinos de San Millán.

Por otra parte, y como ya informamos, atletas del club Joaquín Blume asistieron a San Sebastián para participar en la VIII maratón en la que estuvieron presentes 1.716 atletas de 29 provincias y en la que se impuso Honorato Hernández con un crono de 2 h. 17'23". Segundo fue Fernando Zuloaga con 2h. 18'33" y tercero, Francisco Escobar con 2h. 19'52".

Por parte de los segovianos, José Manuel Landa hizo un tiempo de 2h.58', lo que supuso batir su mejor marca personal en 10' y Pedro Vallejo Vallejo con un crono de 2h 33".

distintas competiciones en cuanto a la provincia no hay problemas pero, en la capital, para solventarlos, se hablará con la Dirección Provincial de Educación para poder aprovechar las instalaciones de los centros que aquí hay, aunque no participen en los Juegos en Edad Escolar.

**MEMORIA DEL CURSO 84-85**

Durante el pasado curso participaron en los entonces Juegos Escolares un total de 67 centros con unos 7.300 escolares, que en términos reales fueron 5.200 a nivel individual; de estos centros, 26 eran de la capital y 41 de la provincia, con un total de 814 equipos de los que 330 eran de la capital y 484 de la provincia.

En Segovia capital el deporte en el que participó mayor número de escolares, fue el atletismo seguido del baloncesto; el que menos la pelota a mano. En la provincia, el que más el fútbol sala, seguido del baloncesto; en el que participaron menos fue el voleibol. Entre todos, el campo a través fue en el que participaron más y el voleibol en el que menos.

En cuanto al apartado de aportaciones y gastos económicos, la Diputación subvencionó un millón y medio de pesetas, el Ayuntamiento de Segovia, 750.000 y la Junta de Castilla y León 3.068.642. Los mayores gastos se produjeron con el pago de arbitrajes y desplazamientos; aún así, al final del balance, se ha producido un superávit de 527.116 pesetas sobre lo previsto.

AMPARO

**TELEGRAMAS DEPORTIVOS**

**GOLF**

España -con Severiano Ballesteros, Manuel Piñero y José María Cañizares- venció a Nigeria por 3-0 en el primer partido de la Copa de Naciones de golf, que se disputa en Saint Andrews (Escocia), y hoy se enfrentará a País de Gales, que eliminó a Taiwan, también por 3-0. EE.UU. eliminó a Francia, Nueva Zelanda, a Canadá; Japón a Filipinas; Australia a Hong Kong; Escocia a Brasil, e Inglaterra a Irlanda.

**FUTBOL**

La AFE ha solicitado a la Federación Española de Fútbol y a la Liga Profesional la suspensión de la jornada del 29 de diciembre para que los futbolistas puedan despedir el año en sus casas.

Laurie Cunningham ha fichado por el Leicester, equipo inglés de Primera División. El extremo estaba en el Marsella francés.

Beckenbauer ha sido criticado duramente por la derrota de la selección alemana ante Portugal, recordando también la ausencia del barcelonista Schuster.

**MUNDOBASKET 86**

El Comité Nacional Organizador del Mundobasket-86 se reunirá mañana viernes en un hotel de Torremolinos, según confirmó el Comité local de organización. La reunión será presidida por Pedro Such, titular de la Federación Española de Baloncesto, y contará con la asistencia de Ernesto Segura de Luna, presidente ejecutivo del comité; Raimundo Sampaio, vicepresidente y Carlos Platard, secretario general.

**TELEFONOS DE URGENCIA**

Comisaría	425161
Patrulla Policía	091
Policia Municipal	431212
Policia Nacional	434242
Guardia Civil	426363
Bomberos	422222
Rente	420774
Hospital General	436363
Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.)	432750
Cruz Roja	430311
Ambulancias L. A.	430028
Telegramas por telet.	222000

**TAXIS**

Plaza Mayor	436680
Plaza Azoquejo	436681
La Albuera	420258
Estación Rente	433666

## MONTAÑISMO

## Un español intentará permanecer solo durante dos meses en la cima del Aconcagua

Mendoza (Argentina).—El alpinista español Fernando Garrido intentará permanecer dos meses sin compañía en la cima del monte Aconcagua el más alto de Suramérica, con 6.950 metros, en un ejercicio de supervivencia pocas veces realizado anteriormente.

Garrido, perteneciente al Club Montañeros de Aragón (Zaragoza) tiene el récord de ascensión en solitario al Anapurna II, de 7.555 metros, en el Himalaya (Nepal), y al Momhilsar, de 7.342 metros en Karakorum, Pakistán. También ascendió en otras oportunidades al Aconcagua, Túngato y otras cimas de 5.000 y 4.000 metros de altura ubicadas en la Argentina.

Una prueba de esta naturaleza se realizó sólo una vez, siendo su protagonista el médico francés Nicolás Jacger, quien estuvo dos meses a 6.700 metros en el Huscarán (Perú). Si Garrido consigue permanecer 61 días (uno más que el francés) en el «techo de América», el récord de supervivencia quedará en su poder.

Cumplida la misión, Garrido bajará a esta ciudad cordillera, a unos 1.000 kilómetros al oeste de Buenos Aires, donde permanecerá unos días antes de pasar a Chile y de allí viajar a España.

## BAJA EN LA EXPEDICION FEMENINA ESPAÑOLA AL GANESH

Barcelona.—La alpinista catalana Pilar Llasera, de 26 años,

que formaba parte de la expedición femenina española al Ganesh I, de 7.423 metros de altitud, ha tenido que causar baja en dicha aventura. La expedición deberá partir de Barcelona el próximo mes de marzo con destino a la ciudad nepalí de Katmandú, y asuntos familiares impiden la salida de la alpinista.

La jefe de expedición, Esperanza Capella, ha comunicado a Efe que «nos hemos puesto en contacto con varias de las alpinistas que nos habían solicitado su integración al grupo y a las que tuvimos que decir que no, por estar al completo». La alpinista, que logró el Kangtega junto a otra componente de esta expedición, Carmen Melis, agregó que «el grupo lo formaremos siete mujeres y, por lo tanto, sólo una suplirá la ausencia obligada de Pilar Llasera».

Las seis alpinistas que siguen integradas en esta expedición son Esperanza Capella, Carmen Melis, Ana Vidal, Ana Amigó, Mite Selga y Rosa Vilaseca, a las que se unirá en los próximos días una séptima montañera, tras la elección que efectúe la jefe del equipo.—Efe

## FUTBOL.—Copas Europeas

## EL ATLETICO JUGARA EN UN ESTADIO SIN VALLAS

Londres.—El Atlético de Madrid se verá obligado a jugar el partido de ida de la segunda eliminatoria de Recopa, frente al Bangor City, galés, en el campo de este equipo —que no tiene vallas—, según decidió su presidente, John Ros Jones. El Atlético había presentado un informe a la UEFA en el que aseguraba que las condiciones de seguridad e higiene del campo del Bangor no eran las adecuadas.

Jesús Martínez Jayo, ayudante del entrenador del equipo rojiblanco Luis Aragonés, fue quien inspeccionó el campo del Bangor y advirtió sus irregularidades, entre otras unos vestuarios pequeños y sin condiciones mínimas para una competición oficial y un aforo para sólo 5.000 espectadores.—Efe

## Inglaterra participará en el Campeonato Europeo

La Unión Europea de Asociaciones de Fútbol ha decidido permitir que Inglaterra participe en el Campeonato Europeo 1986/1988.

Rudolph Rothenbuehler, jefe de prensa de la UEFA, manifestó que el Comité Ejecutivo, que efectuó una reunión de tres horas a puerta cerrada, solicitó a la Asociación inglesa que tome las medidas adecuadas para impedir la violencia en y alrededor de los estadios donde tenga que actuar su selección nacional.

El comité se reunió para discutir una decisión sobre el equipo nacional inglés, debido a la tragedia ocurrida el pasado mes

de mayo en el estadio Heysel.

## EL DELANTERO SEVILLISTA MARTIN, TRASPASADO AL CEUTA

Ceuta.—La Agrupación Deportiva Ceuta ha llegado a un acuerdo con la directiva del Sevilla F.C. para que el delantero centro sevillista Martín juegue lo que resta de temporada en el equipo ceutí.

El club sevillano no percibirá cantidad alguna por el traspaso de este jugador, ya que cuando termine la temporada Martín retornará nuevamente al Sevilla. Efe

## UN ESPAÑOL, ELEGIDO TERCER DEPORTISTA MUNDIAL MAS COMPLETO

Bilbao.—Alfonso García Ortiz, de Bilbao, ha obtenido medalla de bronce en Hawaii, en una competición para designar al deportista mundial más completo. La prueba fue organizada por el «House», club de rango internacional que acaba de cumplir el veinte aniversario de su fundación.

García Ortiz practica el judo y el sambo, disciplinas en la que es una primera figura, se ha precisado a Efe en medios deportivos de Bilbao. La competición de Hawaii constaba de las siguientes modalidades: 10.000 y 400 metros lisos, levantamiento de pesas, natación —metros recorridos en diez minutos—, flexiones de cintura y abdominales y diez minutos de «aerobic».

El deportista bilbaíno se encuentra en Indonesia becado por el Gobierno español y es asesor comercial de la Embajada en Yakarta.—Efe.

## OLIMPISMO

## Barcelona-92 expuso sus proyectos en Lisboa

Lisboa.—El alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, presentó en rueda de prensa la candidatura de Barcelona para los Juegos Olímpicos de verano de 1992. La presentación se realizó en el marco de las reuniones que mantienen las Ejecutivas del Comité Olímpico Internacional y de la Asociación de Comités Olímpicos Nacionales.

Pascual Maragall, que estaba acompañado en la Conferencia de prensa por el secretario de Estado para el Deporte, Romá Cuyás, y otras personalidades, subrayó que, en caso de que fueran otorgados los Juegos a la Ciudad Condal, éstos volverían a un sitio muy próximo al lugar donde nacieron.

En su discurso inicial Maragall recalcó el carácter cultural que se le quiere dar a los Juegos. En las últimas ediciones se han desarrollado las llamadas olimpiadas culturales, que han sido manifestaciones paralelas con este carácter.

Agregó que llevamos sesenta años pidiendo nuestra candidatura y tres veces hemos estado

a punto de albergar unos Juegos.

El tema del terrorismo vasco, planteado por un periodista portugués, dio pie a Maragall para contestar que en Barcelona no hay terroristas desde los años veinte y no lo va a haber más.

Finalmente, desveló que el

presupuesto en concepto de ingresos por derechos de televisión es de 250 millones de dólares, que esperamos superar de largo, y que respecto a la ubicación de la vela hay siete posibilidades, pero si tuviéramos que hacer los juegos mañana, esta disciplina sería en Palma de Mallorca.—Efe

## WATERPOLO

## LA FEDERACION BUSCA UN TECNICO EXTRANJERO

Barcelona.—La Federación Española de Natación ha iniciado contactos con un técnico extranjero debido a los problemas que plantea la posible contratación de Juan Jané como entrenador del equipo nacional de waterpolo. El C.N. Barcelona y la Federación Española no han llegado a un acuerdo para que Jané se haga cargo del equipo nacional, puesto que los barcelonistas no están dispuestos a compartir sus servicios.

A este problema se ha unido, en las últimas horas, la negativa del C. N. Montjuic a ceder sus

jugadores a la selección nacional en el caso de que Juan Jané sea el responsable técnico del equipo español.

Los directivos de la Federación Española, que ya en los primeros meses de 1985 habían sondeado al entrenador Imre Stikora, han vuelto a comunicarse con dicho técnico.

Stikora, que actualmente entrena en Italia, fue técnico del C.N. Barcelona y del C.N. Montjuic y conoce a fondo el waterpolo español, lo que le da cierta ventaja sobre otros técnicos extranjeros.—Efe

## AUTOMOVILISMO

## Rosberg y Mansell dominan en los entrenamientos para el Gran Premio de Suráfrica

Kyalami.—Los Williams-Honda de Keke Rosberg y de Nigel Mansell mostraron una superioridad aplastante en los primeros entrenamientos oficiales para el Gran Premio de Suráfrica, que se disputará el próximo sábado en Kyalami. El finlandés realizó el mejor tiempo con 1.03.073 y batió el récord del circuito, que ostentaba el brasileño Nelson Piquet desde el año pasado con un crono de 1.04.871.

Mansell, segundo en los entrenamientos de ayer, precedió al propio Piquet y al también brasileño Ayrton Senna, con Lotus Renault. Senna se situó por delante de su compañero de escudería el italiano Elio de Angelis. Los dos corredores brasileños participarán en el Gran Premio de Suráfrica, pese a haber recibido la petición del Gobierno de su país de no intervenir en la carrera debido a la política de apartheid practicada por el Gobierno sudafricano. En este sentido destaca también la asistencia a Kyalami del austriaco Niki Lauda, uno de los principales impulsores del boicoteo a la prueba sudafricana.—Efe

## La F-1 volverá a Méjico

Méjico.—El Gran Premio de Méjico de Fórmula 1 se disputará en el «Autódromo Ricardo Rodríguez», de esta capital, el 12 de octubre del año próximo, anunció Julián Abed, vicepresidente del comité organizador. Durante el acto, Abed presentó a los miembros que integran el comité y entre los que se encuentran Freddy Van Beuren, Michel Jourdain, Oscar Arnstein y Manuel Medina.

Con la disputa de este Gran Premio, Méjico se reincorpora, después de 16 años, al circuito de los Grandes Premios y al Campeonato Mundial de Pilotos y Marcas.—Efe

## NUEVAS TABLAS EN EL MUNDIAL DE AJEDREZ

Moscú.—Como esperaban los especialistas, hubo tablas en la decimoseptima partida entre Kasparov y Karpov. El aspirante jugó con blancas y Karpov lo hizo con negras adoptando, de nuevo, la defensa nimzo-india, a pesar de que ésta no le ha dado buenos resultados hasta ahora. Tras la partida de ayer, Kasparov sigue dominando el marcador, ahora por nueve a ocho.

La lucha de ayer fue bonita en diversas ocasiones y Karpov introdujo algunas variantes que hicieron pensar detenidamente a Kasparov en las jugadas diez y once, hasta el punto de que sobre el movimiento veinte el aspirante tenía problemas con el reloj ya que disponía de poco tiempo para realizar muchos movimientos.

## GIMNASIA

## El campeón mundial sufrió un accidente de tráfico

Moscú.—El gimnasta soviético Dimitri Bilozerchiev, campeón mundial de su especialidad, fue hospitalizado en el Instituto de Traumatología de Moscú tras haber tenido un accidente de tráfico en el que sufrió fractura de pierna.

Fuentes oficiales soviéticas señalan que Bilozerchiev, de 18 años, conducía su propio automóvil cuando sufrió un accidente en la autopista que enlaza la ciudad de Moscú con el aeropuerto internacional de Sheremetievo.

Bilozerchiev no podrá asistir al Campeonato Mundial de Gimnasia que se disputará en Montreal del 4 al 10 de noviembre, aunque su recuperación física actual es satisfactoria.—Efe

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Estado de la nación

## Los grupos de la oposición acusan al PSOE de intransigencia

Madrid.- Los grupos parlamentarios de la oposición acusaron al PSOE de intransigencia, después de que el Pleno del Congreso rechazara sus propuestas de resolución, al término del debate sobre el estado de la nación.

Algunos de los portavoces consultados por Efe calificaron el debate, que duró tres días, de «pobre y devaluado».

El líder de la oposición, Manuel Fraga, no salió muy satisfecho del hemiciclo. Sensiblemente disgustado por el rechazo de las propuestas de resolución de su grupo, Fraga criticó la actitud de los socialistas.

Sobre su valoración del debate del estado de la nación, Fraga comentó que «realmente los que tienen que criticar son los españoles en las próximas elecciones».

«Sigue habiendo voluntad de intransigencia y de actuar en solitario por parte de los socialistas, lo que no es bueno para el país», afirmó Fraga.

Jorge Verstrynge, secretario general de AP, criticó el resultado del debate y mostró un profundo disgusto por el rechazo de todas las propuestas presentadas, «aunque nos lo esperábamos».

«Los socialistas no aceptan casi nunca nada», añadió Verstrynge, quien subrayó que los socialistas siguen adoleciendo de una «cierta carencia de sensibilidad ante las ofertas de colaboración de la oposición».

Miguel Roca, criticó el rechazo del PSOE a las propuestas de resolución de su grupo y afirmó que en esta ocasión el voto de los socialistas fue «literalmente contrario» al que emitieron en el Parlamento catalán.

Para Marcos Vizcaya, portavoz de la Minoría Vasca, el debate sobre el estado de la nación ha sido «un intento del Gobierno de consagrar el bipartidismo y de arrin-

conar a las minorías a un papel complementario y de relleno».

Luis Ortiz, del Grupo Centrista, aseguró que el debate no sirvió para adoptar ninguna medida concreta y dijo que su primera parte estuvo presidida por el signo del consenso y que la segunda tuvo un mayor interés.

El portavoz de los diputados comunistas, Fernando Pérez Royo, afirmó que las jornadas de debate

«han sido decepcionantes por parte del Gobierno» e insistió en que «los problemas importantes que tienen los ciudadanos continúan sin respuesta del Ejecutivo».

Juan María Bandrés, de Euskadiko Ezkerra, dijo sentirse defraudado y calificó el debate de «pobre y desvalorizado», porque, según él hubo «grandes exclusiones y Felipe González ha contestado a lo que ha querido». —Efe

## EN TELEGRAMA

ESPAÑA

**EL REY DON JUAN CARLOS** recibió ayer en audiencia a los miembros del Consejo General del Poder Judicial, cuyo mandato expira el próximo día 24, en que tomarán posesión los veinte vocales elegidos por las Cortes.

**LA REINA SOFIA** ha aceptado la invitación formulada por el Ayuntamiento de Elche para presenciar una representación extraordinaria del «Misteri» el primer día del próximo mes de noviembre.

**EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO**, Felipe González, abogó por el desarme y la distensión, en un mensaje leído en Viena en la jornada de clausura de la conferencia de la «Internacional Socialista» sobre desarme.

**EL DISPOSITIVO DE SEGURIDAD MILITAR** en Madrid fue alertado ante la posibilidad de un atentado terrorista con ocasión de la celebración del debate parlamentario sobre el estado de la nación, informaron a Efe fuentes solventes.

EXTRANJERO

**UNO DE LOS PILOTOS ISRAELIES** que participaron en el bombardeo contra la «OLP» en Túnez fue identificado y ejecutado por comandos palestinos, según el grupo «Fuerza-17». Israel, en cambio, ha desmentido la veracidad de la noticia.

**EL LIDER PALESTINO** Mohammed Abbas, considerado por Estados Unidos como el «cerebro» del secuestro del «Achille Lauro», posiblemente se encuentre todavía en Yugoslavia, dijo la Casa Blanca.

Nicolás Redondo:

## No habrá enfrentamientos definitivos de UGT con el Gobierno, aunque haya diferencias

Palma de Mallorca.—Las diferencias que podrían existir con el Gobierno «nunca darán lugar a enfrentamientos definitivos con UGT», declaró Nicolás Redondo que asistió en Palma a los actos del 60 aniversario del sindicato socialista en Baleares.

Con Nicolás Redondo se reu-

nieron en una cena, a la que asistieron el delegado del Gobierno en Baleares, Carlos Martín Plasencia, y el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, unos quinientos invitados, entre ellos miembros de UGT y otros políticos socialistas.

El líder de UGT manifestó que su sindicato es «la primera organización en el campo sindical y político del país». Esta situación, dijo, «nos obliga a realizar una política responsable para cambiar la sociedad».

Nicolás Redondo manifestó que UGT sabe diferenciar un Gobierno progresista de otro que no lo es. Y que el actual Gobierno «tendrá siempre el apoyo de nuestra organización». Redondo dijo a los jóvenes que «se preparen para afrontar la tercera revolución industrial, ante un futuro que está lleno de posibilidades para vosotros». Alentó a

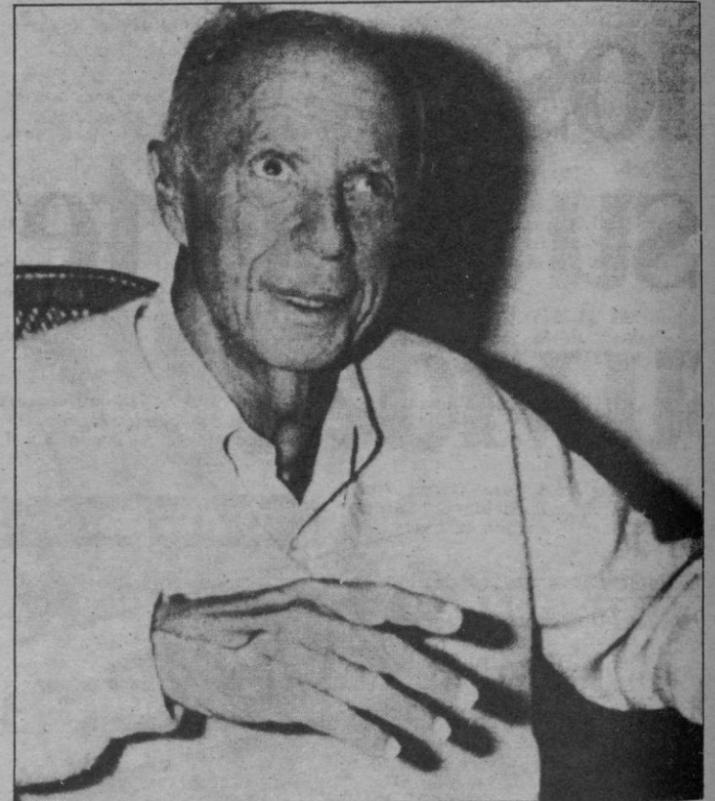
los asistentes «a luchar para recuperar el entusiasmo que produjo el triunfo socialista en 1982, gobernando desde posiciones de izquierda, que es lo que votó el pueblo». —Efe

Felipe González:

## No hay interés en fomentar el bipartidismo

Madrid.— El presidente del Gobierno dijo que «no hay interés por fomentar el bipartidismo o cosa similar, porque sería absurdo». Al abandonar el Palacio del Congreso tras el debate sobre el estado de la nación, Felipe González negó la existencia de un pacto entre el Gobierno y el Grupo Popular para favorecer el bipartidismo. «Un país es el que decide si la política es bipartidista o multipartidista», dijo González para quien la mayoría obtenida en las últimas elecciones permite que el Gobierno pueda mantenerse tanto con un bipartidismo como con unas Cámaras parlamentarias más fragmentadas.

En cuanto al debate, el presidente González afirmó que «ha tenido un tono de normalidad» y reconoció que el Grupo Popular «ha modulado su estrategia en este debate». —Efe



El escritor francés Claude Simon, quien fue galardonado ayer con el premio Nobel de Literatura de este año. El secretario general de la Academia sueca anunció que le había sido concedido el premio porque «aporta en sus novelas la vena creadora de un poeta y de un pintor, junto a una conciencia profunda del tiempo y la descripción de la condición humana». Simon está considerado como el representante de la «nueva novela» francesa

## 24.932 religiosos españoles trabajan en misiones en todo el mundo

Madrid.— El departamento de misiones de las Conferencias españolas de religiosos y religiosas, informó ayer, ante la proximidad de la jornada del Domund, que, en este momento, hay 24.932 misioneros y misioneras españoles trabajando por el Evangelio fuera de España.

Frente a las 60.025 monjas que hay en España, otras 15.566 están en misiones. Es decir, que de cada cinco religiosas, una marcha al extranjero. De éstas, 9.061 están en América, 1.431 en África, 754 en Asia y Oceanía, y 4.320 en Europa.

DE CADA TRES, UNO MISIONERO

La situación de los religiosos es aún más espectacular. En España hay 19.218 frailes, y 9.366 están en misiones. Por lo tanto, de cada tres religiosos, uno es misionero. La gran mayoría se encuentra trabajando en América, 6.967, y sólo hay 35 en Oceanía. Esto demuestra, mejor que ninguna otra cosa, la vitalidad de la vida religiosa y su compromiso con los más necesitados.

## La Conferencia Episcopal desmiente un acuerdo con el Gobierno sobre retirada de subvenciones a 40 centros de enseñanza

Madrid.— La Comisión Episcopal de Enseñanza y Catequesis de la Conferencia Episcopal Española ha negado, en una nota, que haya acuerdo con el Gobierno sobre la retirada de subvenciones a cuarenta centros privados de enseñanza.

En la primera jornada del debate sobre el estado de la nación, el presidente del Gobierno, Felipe González, se refirió a este acuerdo en su debate con el jefe de la oposición conservadora, Manuel Fraga.

La Comisión Episcopal, añade la nota, «no ha sido consultada sobre la concesión de subvenciones a los centros de enseñanza privados para el actual curso académico 1985-86 y, por lo tan-

to, «no puede hablarse de acuerdo alguno». Puntualiza, asimismo, que el Ministerio de Educación y Ciencia «aduciendo que determinados centros no satisfacían necesidades de escolarización, les concedió un tipo de subvención para el curso 1984-85 que ha supuesto la denegación automática de subvención para el curso 1985-86. Recuerda la Comisión que ese criterio fue rechazado «pues esos centros tenían sus puestos escolares cubiertos en virtud de la elección libremente efectuada por los padres de los alumnos». En la nota, la Comisión Episcopal acusa al Ministerio de Educación de incumplir su compromiso de estudiar conjuntamente con los centros el sistema de subvenciones. —Efe